JAARGANG No. 231 — DONDERDAG 3 OKTOBER 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

OEDBAD EIST TWINTIG MENSENLEVENS

Mexicostad maakt nacht mee van bloedig geweld

Militairen schieten in willekeur op betogers

EXICOSTAD. — Bij onlusten gisond in Mexicostad zijn volgens hten van de ziekenhuizen en het rode kruis twintig doden llen. Het aantal gewonden be- 75 en er waren vijfhonderd staties verricht, aldus een medeg van de presidentiële woordder, Fernando Garza, die toegaf optimistische kijk op de zaken ebben. De olympische spelen — verzekerde hij — worden gehaafd en er zullen afdoende gheidsmaatregelen worden geno- Er zullen geen troepen op pische wedstrijdplaatsen worden gerd. Het Mexicaanse volk is de garantie voor een goed verloop van de spelen.

it optimisme wordt niet gedeeld lympische kringen, waar men zich grote zorg bezig houdt met de ag, of de spelen inderdaad doorkunnen vinden onder dergelijke tige onlusten, waarvan herha- — gezien de troebele binnensfeer — niet uitgesloten wordt. De openingsceremonie moet 12 oktober plaats vinden.

Het bloedbad brak uit toen militairen en „grenaderos" (ordepolitie) vuur openden op een menigte zeker vijftienduizend studenten met hen sympathiserenden, die het Plein van de drie culturen ter het ministerie van buitenlandse zaken in Mexicostad demonstreerden tegen de regering. Het ein van de drie culturen ligt, helsbreed, veertig kilometer van het mpisch dorp.

Paniek

De demonstranten wilden de polytechnische school gaat ontzetten die eds geruime tijd door de oproeplitie wordt bezet, maar gaven dit n op toen langs de weg daarheen eral militairen en politie werd zien. Toen de studenten zich op t plein hadden verzameld, werden toegangen afgesloten door militairen en politie. Wie met schieten gon, werd niet duidelijk. Volgens studenten begonnen de ordetroepen, maar van officiële zijde werd zegd dat sluipschutters het vuur de soldaten hadden geopend. De ilitairen chargeerden met de banetten op het geweer, waarop de nigte in paniek raakte en dekking achtte te zoeken in de woonhuizen een kerk aan het plein. Toen militairen schoten, ook met mainegeweren, bleven verscheidene ensen liggen. Er zou echter in ofdzaak in de lucht zijn geschoten.

Horden studenten die de omsingeling wisten te doorbreken, trokken daarop schreeuwend om wraak door het noordelijk deel van de stad. Zij staken autobussen in brand en vielen de politie aan. Veel mensen werden met van bloed doordrenkte verbanden op draagbaren van het plein gedragen. Tot de doden behoren twee vrouwen. Behalve bussen werden ook vijf trams in brand gestoken.

Tegenstrijdige lezingen

Volgens Fernando Garza was het ntal studenten onder de „agitars" zeer gering. De voor de geelddaden verantwoordelijke elemendienden andere en voor een deel itenlandse belangen, verklaarde hij. officiële lezing van de gebeurnissen wijkt aanzienlijk af van de ededelingen van ooggetuigen. Zo ggen de autoriteiten dat twee groebetogers elkaar hadden beschoen dat pas daarna troepen tusbeide waren gekomen, die toen or sluipschutters onder vuur wergenomen. Ooggetuigen zeggen enwel dat ze niets van een schietrtij tussen betogers hebben gezien gehoor. De militairen waren volns hen zonder aanleiding in actie komen.

De presidentiële woordvoerder verklaarde dat nu wel was afgerekend met het probleem van de studentenonlusten. Er was een grondige „zuivering" verricht. Later moest Garza toch toegeven, dat lang niet alle studentenleiders waren gegrepen. In de loop van de persconferentie noemde hij weer een andere aanleiding tot de gebeurtenissen. Een groep „agitators" had volgens hem het vuur geopend op de politie, die daarop de hulp van het leger inriep. De ordetroepen hadden tijdens en na de schietpartij automatische wapens in beslag genomen.

Na een heftige discussie met enkele journalisten moest Garza erkennen dat hij niet bij machte was de veiligheid van journalisten te waarborgen in gevallen als woensdagavond. Volgens het Zuidslavische persbureau Tanjoeg zijn onder een groep buitenlandse journalisten die van het olympisch perscentrum komend op het strijdtoneel arriveerde twee gewonden gevallen: een Argentijn en een Egyptenaar. Er was al eerder melding gemaakt van een gewonde Italiaanse journaliste. Tanjoeg meldt dat de zwaarste klappen nog werden toegebracht aan mensen die niets met de kwestie te maken hadden en in hun huizen tussen twee vuren zaten.



● Gisteravond arriveerde op Curacao voor een bezoek van twee dagen minister-president J. Pengel van Suriname. Op het vliegveld werd hij verwelkomd door minister-president C. D. Kroon en namens de gouverneur door adjudant P. J. Lever. Op de foto vlnr: premier J. Pengel, premier C. D. Kroon en de dochter van de Surinaamse minister-president.

Min. Tromp zegt komst deskundige toe:

Studiereorganisatie Ant. belastingdienst

ORANJESTAD. — Tijdens het verblijf van de Antilliaanse minister van financiën, F. J. Tromp, in Nederland werden met diverse autoriteiten besprekingen gevoerd over fiscale en financiële aangelegenheden en over de mogelijke consolidatie van de vlottende schuld. De besprekingen hebben er onder meer toe geleid, dat binnen afzienbare tijd zal worden overgegaan tot het banderolleren van pakjes sigaretten met waarde-zegels om de illegale invoer effectief te kunnen bestrijden. Voorts zal door de oud-directeur-generaal van de belastingen, de heer Wethmar, een studie worden gemaakt met betrekking tot algehele reorganisatie van de belastingdienst op de Nederlandse Antillen. Het voorstel tot socialisering van de belasting zal spoedig in de vorm van een ontwerp bij de Staten worden ingediend.

Sprekende over de verklaring, die de Arubaanse gedeputeerde D. G. Croes voor vertrek uit Nederland op Schiphol aflegde, verklaarde de minister van de door de gedeputeerde genoemd tegenstellingen tussen Aruba en Curaçao in Den Haag weinig gemerkt te hebben. De minister had zelden zulk een verklaring gelezen, die zo duidelijk getuigt van grote politieke kortzichtigheid en weinig begrip voor de realiteit.

geruime tijd de aandacht en de ingrijpende maatregelen die genomen moeten worden, vergden enige tijd. Doordat ter plaatse met deskundigen deze zaak besproken kon worden, werd een en ander bespoedigd en is nu afgerond. Inmiddels zijn de ontwerpen van waarde-zegels in proefdruk klaar. Wij verwachten spoedig een wetsontwerp in deze

(Vervolg naar pag. 6)

Verklaring D. G. Croes: teken kortzichtigheid

Minister F. J. Tromp is zondag na een afwezigheid van zes weken op Aruba teruggekeerd. De minister verklaarde zich zeer goed te voelen, maar het nog wel kalm aan te moeten doen. Maandag hoopt hij zijn werkzaamheden weer te kunnen hervatten. Zoals bekend verbleef de minister enkele dagen in het Academisch Ziekenhuis Dijkzicht te Rotterdam, waar hij een operatie onderging.

Banderolleren sigaretten

Desgevraagd deelde de minister de Amigoe mee, dat met diverse autoriteiten besprekingen werden gevoerd. Wat de besprekingen inzake fiscale aangelegenheden betreft, stelde hij dat gesproken werd om op korte termijn tot het banderolleren van sigaretten over te gaan teneinde spoedig de illegale invoer effectief te bestrijden. Op de vraag of dit besluit verband houdt met de zogenaamde smokkel-affair, welke de afgelopen weken op Aruba in het middelpunt der belangstelling stond, merkte hij op: „Deze zaak heeft reeds

Militaire coup in Peru

LIMA — In Peru is een militaire staatsgreep uitgevoerd. De militairen hebben onder andere het presidentieel paleis te Lima bezet en president Fernando Belaunde Terry afgezet. President Belaunde werd vannacht om drie uur plaatselijke tijd onder begeleiding van enige hoge officieren uit het paleis weggevoerd. Op het exercitieterrein in de stad zijn tanks gestationeerd.

Gisteravond werd na een kabinetscrisis van één dag een nieuwe regering met aan het hoofd Miguel Mujica Gallo aangesteld, waarin vier militairen en vijf onafhankelijken zitting hadden.

Wenselijke voorzieningen moesten vallen....

Klein overschot op Curacaose begroting

WILLEMSTAD. — De gewone dienst van de begroting van het eilandgebied Curaçao voor het dienstjaar 1969 sluit met een batig saldo van 35.758 gulden. De raming van de ontvangsten is 62.269.936 gulden en die van de uitgaven 62.234.178 gulden. De kapitaaldienst telt aan uitgaven en inkomsten 9.002.776. In de algemene beschouwingen zegt het bestuurscollege er weliswaar in geslaagd te zijn om de uitgaven in overeenstemming te houden met de ontvangsten, voor wat betreft de gewone dienst, maar het verheelt zich niet dat daarbij wenselijke voorzieningen moesten vallen of worden beperkt als gevolg van gebrek aan middelen.

SNELLE STIJGING VAN ONDERWIJSUITGAVEN

In de algemene beschouwingen is voorts onder meer het volgende te lezen:

De financiële mogelijkheden gebieden een sober en voorzichtig beleid te blijven voeren. De kosten van de verzorgingsgebieden van het eilandsbestuur oefenen een steeds zwaardere druk uit op de middelen terwijl ook de rente en aflossings lasten van het meerjarenplan zich steeds meer doen gevoelen.

45.000 scholieren

Met name de snelle stijging van de onderwijsuitgaven — in 1968 en 1969 tesamen bijna 3,5 miljoen — baart zorgen, te meer omdat het BC er zich van bewust is dat ook in de onderwijssector noodzakelijke voorzieningen thans niet getroffen kunnen worden. De schoolbevolking neemt jaarlijks toe, hetgeen niet alleen een stijging van de gewone dienstuitgaven veroorzaakt, maar ook steeds hogere kapitaalinvesteringen meebrengt in de sector van het naar verhouding dure beroepsonderwijs.

Op een totale bevolking van 139.211 per 1 januari 1968 blijkt dat bij de laatst gehouden telling meer dan 45.000 kinderen de scholen bezoeken, hetgeen bijna 33 procent van de bevolking is. Het staat wel vast dat bij voortzetting van de huidige groei van de bevolking het welhaast onmogelijk zal zijn voldoende middelen te vinden om te voldoen aan de behoeften in deze sector van overheidszorg.

Een geringe daling van de onderstanden in de laatste maanden betekent hopelijk dat eindelijk de invloed van het meerjarenplan en de EEG-hulp zich in deze sector gaat openbaren.

Meer onderwijskrachten

Nog steeds blijft het tekort aan gekwalificeerd personeel nijpen. Op slechts enkele plaatsen in de begrotingen zijn echter vacatures (uitbreiding) van personeel geraamd. De toeneming van het ambtenarenkorps met 98 man wordt voornamelijk veroorzaakt door het onderwijs (95 man).

Met betrekking tot de voorgenomen **salaris- en verlofsherziening** werd een bedrag van anderhalf miljoen gulden geraamd. Het BC kan thans over deze materie nog geen nadere inlichtingen verstrekken, daar de onderzoekingen nog niet zijn afgerond en de ontwerpen voor wettelijke regelingen nog niet gereed zijn.

Het begrotingsevenwicht zal slechts behouden kunnen blijven door een stringente kredietbewaking, waartoe het BC reeds opdracht heeft gegeven.

Er is een raming opgenomen voor een op te richten hulpkantoor te

(Vervolg naar pag. 3)

REUTER-CORRESPONDENT Uli Schmetzer bevond zich gisteravond op het Plein der drie culturen in Mexicostad, toen boven en rond hem heen de hel losbarstte. De schietpartij op het plein duurde ongeveer een kwartier; in die spanne tijd vielen een twintig doden en ongeveer honderd gewonden. Een kogel miste rakelings zijn hoofd terwijl hij in een telefooncel zijn kantoor opbelde. Zijn relaas:

Terreur op plein der drie culturen

MEXICO-STAD — Een oud vrouwtje kromp snikkend ineen op de vloer van een kleine kelder, waarvan de raampjes door militairen en sluipschutters waren stukgeschoten, terwijl buiten op het Plein der drie culturen geweerschoten kraakten. Naast haar zat een student kalm zijn gewonde been te verzorgen. Boven in een cafeteria losten andere studenten, gewapend met revolvers, van tijd tot tijd schoten op passerende soldaten. Dat was het centrum van Mexicostad woensdagavond — waar de culturen van de Azteken, de Spanjaarden en modern Mexico elkaar in fraaie combinaties van pyramiden en huizen ontmoeten.

Een uur eerder hadden 15.000 studenten zich op het plein verzameld, waar sprekers hen aanmoedigden te volharden in hun eisen voor regeringshervormingen. Plotseling ontbrandden boven hen groene licht-fakkels, uitgeworpen door twee helikopters van het leger. Troepen met de bajonet op het geweer stormden het plein op. Een studentenleider riep de menigte nog toe rustig te blijven. De massa weifelde een seconde en vloog uiteen toen de militairen het vuur openden.

Een vrouw lag snikkend in een bloemperk waar de hysterische menigte langsraasde.

Een jongen van acht jaar met zijn zusje aan de hand stond zachtjes te huilen en „mama" te roepen. Hij werd onder de voet gelopen.

Twee jonge studenten, hun gezichten verkrampt van angst, stortten naast me schreeuwend ter aarde. De menigte rende door.

Iemand schreeuwde „de huizen in". Schoten volgden, een doordringende kreet, en een man lag op zijn knieën. Bloembedden werden door de vluchtende massa vertrapt. Soldaten hakten en sloegen op iedereen in die zij op hun pad ontmoeten. Er was een stormloop om in de beschutting van de huizen te komen, die echter vaak ook niet veilig waren. Volgens ooggetuigen vuurden militairen bazookagranaten af op gebouwen aan het plein.

Ik stond, omgegeven door vrouwen, kinderen en studenten, op de trap van een gebouw. Schoten klonken, paniek op de trap. De mensen bonkten op de deuren om binnengelaten te worden. Iemand wees me een telefooncel. Toen ik mijn kantoor belde vloog boven mijn hoofd een kogel door het glas. Op vijf meter afstand stond een pantserwagen en drie soldaten hielden hun automatische geweren op me gericht. Ik werd langs ambulancebroeders in witte jassen geduwd, die brandcards droegen. Uit de vormloze hopen klonk gekreun en ik kon met bloed bevlekt verband zien. Alle straatlampen waren kapotgeschoten. Ik werd een donkere kelder ingegooid, waar vijf mensen ineengehurkt zaten. Een soldaat bewaakte ons met een automatisch geweer terwijl ik tot op het blote lijf werd gefouilleerd. Na twee uur arriveerde een sergeant. „Kom eruit, weg" schreeuwde hij. We sprongen naar buiten onder geweervuur en haltgeroep, en renden weg. Achter ons ging het schieten door....

Nieuwe weg

DE REGERING heeft schijnbaar een nieuwe methode ontdekt om haar ontwerpen van landsverordeningen aan de man te brengen. Enkele weken geleden kon men uit het blad van Hubentud Democratico, Antorcha, vernemen dat de regering van plan was om bepaalde belastingfaciliteiten te scheppen voor de bevolkingsgroepen met de laagste inkomens. Deze week kwam het propaganda-orgaan van de Democratische Partij, Democraat, met een gelijksoortig verhaal, waarin meegedeeld werd dat de regering de belasting voor die groepen had verlaagd.

Deze gang van zaken is toch wel op zijn minst merkwaardig. Gebruikelijk is het dat de gouverneur namens de regering ontwerpen van landsverordeningen aanbiedt aan de volksvertegenwoordiging, die er uiteindelijk over moet beslissen of het al of niet doorgaat. De regering wordt verondersteld tot dat moment van indiening haar plannen niet gedetailleerd aan de grote klok te hangen. De regering heeft echter blijkbaar gemeend haar voorstellen tot belastingverlaging bij het publiek te moeten indienen in plaats van bij de Staten van de Nederlandse Antillen.

Officieel distancieert de regering zich van de publikaties in Antorcha en Democraat. Op onze informatie bij de regeringsvoorlichtingsdienst kregen wij enkele weken geleden tenminste te horen, dat er inderdaad een ontwerp-landsverordening in voorbereiding was, maar dat er zoals te doen gebruikelijk nog geen inlichtingen over konden worden verstrekt. De R.V.D. kon moeilijk anders zeggen en de regering evenmin. Het is de beide bladen niet kwalijk te nemen dat zij alles wat voor hun propaganda dienstbaar is, gebruiken. De vraag rijst echter wel, wie dan — als de regering nog geen mededelingen kon doen — de inlichtingen heeft verstrekt als alleen de regering nog maar op de hoogte is van de plannen.

Bezoekende kamerleden constateerden bewonderenswaardig herstel in Antillen

DEN HAAG. — Op grond van onze ervaringen en indrukken gedurende dit werkbezoek kunnen wij de conclusie trekken dat de Nederlandse Antillen op bewonderenswaardige wijze bezig zijn zich te herstellen van de terugslag welke zij enkele jaren geleden ten gevolge van de automatisering, die in de olie-industrie heeft plaats gevonden, hebben ondervonden. Daarbij is op nuttige wijze gebruik gemaakt van de middelen, die in het kader van meerjarenplannen en E.E.G.-ontwikkelingsfondsen de Nederlandse Antillen ter beschikking zijn gesteld. Zo besluit het verslag van de Nederlandse parlementaire delegatie die op uitnodiging van de staten een bezoek aan de Nederlandse Antillen bracht.

„Toch zal voor de verdere opbouw en welvaartvergroting van de Antillen, naast vestiging van en investeringen door het Nederlandse bedrijfsleven nog zeer veel steun, in het bijzonder van financiële aard, nodig zijn. Wij menen dat historisch en staatsrechtelijk gezien het land in Europa, dat deel uitmaakt van hetzelfde koninkrijk, de eerst aangewezene is aan deze steun, zo de Antillen daarop prijs stellen, een belangrijke bijdrage te leveren.

Tot slot willen wij nog eens onderstrepen hoezeer wij de vriendelijkheid, dienstvaardigheid en gastvrijheid van onze gastvrouwen en -heren hebben gewaardeerd.

Ook willen wij niet onvermeld laten de prettige contacten die wij met de leden van de Surinaamse delegatie gedurende deze reis hebben gehad.

Zo menen wij dat dit in zo goede verstandhouding verlopen bezoek ertoe zal bijdragen dat de Nederlandse Antillen, Suriname en Nederland zich nog meer bewust worden van de rijke inhoud, die aan de koninkrijksgedachte kan worden gegeven."

Eerder in het verslag werd opgemerkt dat men het bijzonder gewaardeerd heeft dat men niet geschroomd heeft ook een blik te gunnen op minderwelvarende gebieden: in het bijzonder denken wij hierbij aan onze tocht door de wijk Marie Pompoen te Willemstad.

Verdere opmerkingen waren onder meer dat degenen die reeds eerder de Antillen bezochten, getroffen waren door de aanmerkelijke vooruitgang die zij op vele plaatsen hadden kunnen constateren.

Sinds een aantal jaren werpt men zich met volle energie op de toeristenindustrie. Het deed genoegen te kunnen constateren dat van verschillende zijde wordt getracht ook andere takken van industrie te interesseren in vestiging. Een verdere uitbouw van het technisch onderwijs zou naar de mening van de delegatie ernstig moeten worden overwogen.

Een andere mogelijkheid de werkgelegenheid meer over verschillende bedrijfstakken te spreiden is wellicht gelegen in een uitbreiding van het aantal tuinbouwprojecten. De delegatie vermeldt voorts, dat ook op het terrein van volksgezondheid een belangrijke voortuitgang viel te bespeuren. Degenen die de mgr Verrietstichting bezochten waren onder de indruk van hetgeen hier wordt verricht. Ook mag een woord van lof niet achterwege blijven voor het werk van de zusters van Schijndel.

Eerder in het verslag werd reeds gewezen op de wat wonderlijke situatie dat een Engels sprekende bevolking (op de Bovenwindse eilanden) onderwijs in de Nederlandse taal ontvangt. Daar het een kwestie betreft die samenhangt met bestaande rijlesregelingen, vragen de delegatieleden met klem of hiervoor niet een oplossing gevonden kan worden. Het lijkt ons in het belang van deze bevolking dat zij voldoende in het Engels gegeven onderwijs kan ontvangen.

Agenda Curacao

Bioscopen:
Roxy: 19.00 — 21.00 Prudence and the pill.
West-end: 19.00 — 21.00 Carmen Baby.
Cinelandia: 19.00 — 21.00 Rivak the rebel.
Drive-in: 20.30 Los años verdes.
Cine-Rio: 20.00 Hail Mafia.
Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 Dingaka.
Asiento: 19.00 Naakte onschuld — alle leeftijden.
Botica's Otrabanda: Central, **tel.:** 23281.

Punda: Juliana, **tel.: 12400.**
Diversen:
Tentoonstelling: 09.00 — 11.30/ 15.30 — 18.00 permanente tent. + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.

10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
Leiders ontzet: 11.00 — 22.00 flamingo coffeeshop — Flamboyant beach hotel.
Bijeenkomst: 20.00 Prot. Vrouwengr. — Tamarijn.
BC Barber: Charlanans **— voor** jonggehuwden. **Spreker:** dhr. R. Cassares.
Noveen: 19.00 t.g.v. viering patronesfeest — kerk Wishi.
Aanbidding: 19.00 gezongen H. Mis — kerk Pietermaai. **Pred.:** pater Van der Seys. **Ond.:** Nieuwe liturgie.

Sport:
Baseball: 20.00 Noord Janthiel Giants vs Gr. Kwartier Stars — A. kl. — Rifstadion.
Klaverjassen: 20.00 Club CPN.
Cursus: 19.30 — 21.00 EHBO — St. Franciscuscoll. te Janwé.
Catechisatie: 19.00 — 19.45 voor kind. 15 jr. en ouder — consistoriekamer Emmakerk.
Studium generale: 20.15 dept. v. onderwijs. **Spreker:** prof. dr. A. Punt. **Ond.:** Oecologie en winterslaap, in het bijzonder bij vleermuizen. **Spreker:** prof. dr. Lever. **Ond.:** Merkwaardige verschijnselen bij het aanspoelen van schelpen.

Hotels:
Hotel Curacao Int.:
Dutch house:
06.00 — 01.00 Open.
Waterfort Rotisserie:
12.00 — 15.00 Open voor lunch.
19.00 — 23.00 Open voor dineren.
Cave de Neptune:
23.00 show.
Hilton hotel:
Willemstadroom:
21.30 — 23.00 Open voor dineren.
23.00 — 01.00 show + dansen.
Pisca-terrace:
19.00 — 22.30 Open voor dineren.
Snack-bar service:
11.00 — 18.00 Open.
Tambu-bar:
19.00 — 01.00 Open.
Pisca-bar:
11.00 — 01.00 Open.
Flamboyant beach hotel:
Mango-room:
19.00 Open voor dineren.
Chuchubi-bar:
20.30 Optreden Trio Arendo.
The night watch:
21.00 Show + dansen.
Bianca-hotel:
Holiday Inn:
21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
Country Inn hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
Jan Kock:
09.00 — 17.00 Open voor publiek.
Grot van Hato:
09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.
Watapana bowling club:
restaurant:
12.00 — 14.30 Open voor lunch.
Tambu-bar:
11.30 Open.

CUROM

17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Juventud na Marcha; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Progr. Mangusa di mi luga; 21.00 Ruleta musical; 22.00 Nieuws ANP; 22.05 Discovaria; 23.00 Sluiting.

TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israël; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Mr. Terrific; 19.30 Mr. Roberts; 20.00 tro (Film: Seven women from hell). Iron horse; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Contrami na Colon; 22.00 Teletheatro.

VRIJDAG

Trekking: loterij bc Gr Kwartier.
CCVV: 09.00 — 11.00 Open house — hobbyhuis Pasa Tempu, St. Michielsweg 22.
Show: 17.00 Plymouth enz. — Marchena Moron en Co, n.v.
17.00 Rambler Wellman Auto supplies.
Uitz.: 08.50 Pa muhernan i door di muhernan I — V.O. — alle radiostations.
Atletiek: 16.00 — 18.00 training — Olympic — Rifstadion.

CUROM

06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh nieuws ANP; 08.10 Int. muz.; 09.00 Progr. muz. tombola; 10.00 De groenteman; 11.15 Prot. ziekenuitz.; 11.30 Zwerftocht L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist (e) van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Musica popular; 16.00 Ora supersonico.
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Alliance française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 New horizon; 19.15 EVD; 19.30 The road runnershow; 20.00 Spec. progr.; 20.30 Dragnet; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

Renault gaat over tot tegenaanval op Citroen

PARIJS — Renault en Peugeot zouden tegenstand kunnen bieden aan de vorming van een concern door Fiat en Citroen, zo heeft de president-directeur van de Régie Renault, Pierre Dreyfus, op een persconferentie verklaard. Hij wees op het belang van de overeenkomst tussen het staatsbedrijf Renault en Peugeot, welke twee automobielondernemingen bundelt die tezamen ruim 1.100.000 wagens produceren. „Wij zullen onze produktie en onze verkopen tot het maximum moeten opvoeren", zei Dreyfus.

Hij vroeg zich af waarom de onderhandelingen die in het verleden tussen Fiat en Renault zijn gehouden, niet evenveel emotie hebben opgeroepen als de onderhandelingen van thans tussen Fiat en Citroen. Overeenkomsten tussen Fransen en buitenlanders behoeven niet altijd te betekenen dat de leiding op de buitenlanders overgaat, het tegendeel moet soms ook wel gebeuren. Een overeenkomst tussen een Franse onderneming en een groter buitenlands bedrijf houdt verscheidene gevaren in, met name dat van het verplaatsen van de leiding over het Franse bedrijf naar het buitenland en dat voor de werkgelegenheid. De mechanischeindustrie is volgens Dreyfus schepper van werkgelegenheid. In de automobielindustrie moet worden gelet op de gevolgen die een akkoord met een grotere buitenlandse maatschappij met zich kan meebrengen. De vervaardiging van automobielen voorziet namelijk een groot aantal andere industrieën van werk.

Scheepsberichten

K.N.S.M. Achilles 2 40 z vn Landsend nr Cur; Adonis 2 vn Matanzas nr TTrinidad; Ammon 2 1000 no vn Parbo nr Europa; Archimedes 2 190 wnw vn Flores nr Le Havre; Attis 2 180 wnw vn Landsend nr Bonaire; Chiron 2 340 nw vn Aruba nr Aruba; Diogenes 2 1200 ono vn Bermuda nr Cristobal; Hermes 2 vn Pto. Limon nr San Juan; Jason 2 vn Honduras nr Port au Prince; Ladon 3 vn Port of Spain nr Pto. Ordaz; Medon 2 450 wzw vn Madeira nr Madeira; Mercurius 2 150 w vn Ouessant nr Antwerpen; Neptunis 2 te Cur; Osiris 2 vn Le Havre nr Adam; Palamedes 2 600 zw vn Azoren nr Georgetown; Prinses Margriet 2 240 n vn Pto. Rico nr New York; Themis 2 950 no vn St. Croix nr St. Croix; Theron 2 180 w vn Lissabon nr Wstad.
TANKERS Acteon 2 600 w vn Azoren nr Rdab; Camitia 2 370 wzw vn Azoren nr Cur; Dorestad 2 700 zw vn Azoren nr Thameshaven; Khasiella 2 390 no vn Sombrero nr Cur; Korovina 2 500 w vn Flores nr Stanlow; Vlieland 2 180 zw vn Saba nr Thameshaven.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
A. van Dongen (red.-verslagg.) 38219
E. E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Aanbesteding bouw school Bovenwinden

WILLEMSTAD — Bij de op 30 september ter administratie van financiën gehouden openbare aanbestedingen van bestek 835 „Het bouwen van een L.O.-school te Simpsonbay, Sint Maarten" en bestek no. 938" De aanleg van de elektrische installatie ten behoeve van de te bouwen L.O.-school te Simpsonbay, Sint Maarten" werd als volgt ingeschreven:

Bestek no. 835:
Union Construction Corp. N.V., Sint Maarten ƒ 191.000,—; J. Carvalho, Sint Maarten ƒ 237.000,—; Ch. L. Bergland, directeur Sint Maarten Surveyers Service N.V., Sint Maarten ƒ 227.800,—; St. Maarten Construction Cy. Ltd., Sint Maarten ƒ 255.000,—; alternatieve aanbieding ƒ 249.000,—; Windward Islands Contractors N.V., Sint Maarten ƒ 224.550,—; Caribbean Contractors Corporation N.V., Curacao ƒ 269.500,—.
Bestek no. 938:
All Electric N.V., Sint Maarten ƒ 4.050,—.
De gunningen werden aangehouden.

Monnerville treedt af

PARIJS — Gaston Monnerville is als voorzitter van de Franse senaat opgevolgd door Alain Poher (democratisch centrum), die 135 stemmmen kreeg tegen de onafhankelijke Pierre Garet 107 en de communist George Cogniot 22. Monnerville heeft de voorzittershamer 21 jaar gehanteerd.

De in Guyana geboren, nu 71-jarige Monnerville is een tegenstander van president De Gaulle. Hij gaat heen uit protest tegen het plan van de generaal om de senaat zijn wetgevende rol te ontnemen en in een zuiver raadgevend lichaam te veranderen. Hij noemde dit plan, waarover volgend voorjaar in een referendum zal worden gestemd, „een nieuwe en ernstige schending van onze grondwet".

Monnerville, die als voorzitter van de Franse senaat constitutioneel de tweede man in Frankrijk was, brak in 1962 met De Gaulle naar aanleiding van wat hij eveneens als een grondwetsschending zag — de verkiezing van de president door het volk. Hij beschuldigde de generaal toen o.a. van machtsmisbruik. Sindsdien is hij nooit meer op het Elysee ontvangen en vaardigde de regering slechts lagere ministers naar de debatten in de senaat af. Monnerville verklaarde dat hij zijn functie opgaf omdat hij vrijheid van handelen wenste. Hij was niet van zins de onttakeling van het republikeinse bewind in Frankrijk te accepteren.

Time-Life fotograaf in Biafra gesneuveld

LAGOS — Een fotograaf van Time-Life is omgekomen en een verslaggever van de Britse televisie zwaar gewond bij gevechten die dinsdag bij Owerri in Biafra plaatsvonden. Dit hebben in Lagos teruggekeerde journalisten verklaard. Volgens hen was een groepje journalisten, dat de operaties van Nigeriaanse troepen bijwoonde, in een hinderlaag gevallen.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307
30/9 (23.30) — 5/0 (07.30) J.E. Wijngaarde, tel. 0-44252 b.g.g. tel. 9
PERSONNEL SERVICES
Maandag 30/9 t/m vrijdag 4/10 L.M. Ridly tel. 0-44263 Alexanderlaan 13, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 30/9 t/m vrijdag 4/10 00.00 — 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICE
30/9 (23.30) — 4/10 (06.30) E.M.H. Agnes tel. 0-44054

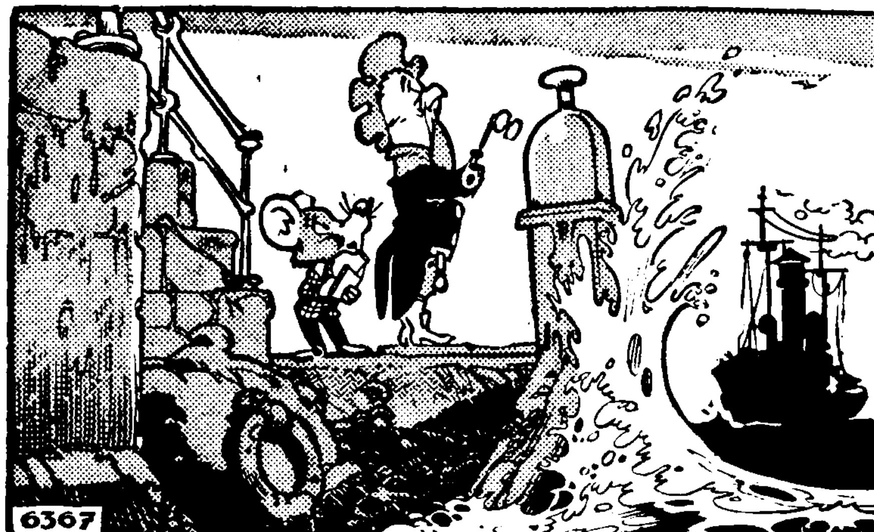
Beursberichten

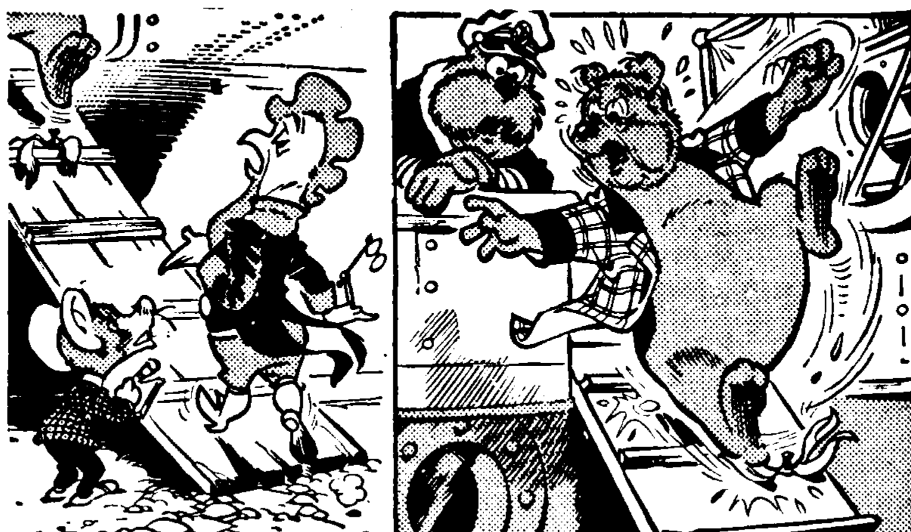
AMSTERDAM — Van de internationals waren Philips en Unilever aan de vast kant, AKU goed prijshoudend, hoogovens in herstel doch Kon Olie gemakkelijker. Amsterdam-rubber gevraagd. Holl Amerikalijn en Van Ommeren wederom vast. Staatsfondsen goed prijshoudend.

BEURS VAN AMSTERDAM

	3/10	2/10		3/10	2/10
AKU	92.90	92.60	Naarden	666	668
Hoogovens	117.90	116.80	OGEM	96.50	98.00
Philips	152.90	152.10	Rijn—Schelde	—	—
Unilever	137.40	135.80	Scholten—Honig	79.50	77.00
Kon. Olie	195.30	195.40	T en D Verblifa	96.00	95.00
K.Z.O.	194.30	191.00	Varossieau	179	176
KLM	178.50	—	V.M.F.	157	156 1/2
KNSM	122 5/8	121 1/2	Ver.Ned.Uitgevers	241.00	243.00
van Nievelt	180	180	Wereldhaven	590	589 1/2
v. Ommeren	241	236	Wessanen	104.20	105.00
Scheepv. Unie	142 7/8	142 1/4	Wilton Fijenoord	—	—
Alg. Bank. Ned.	267	265	Billiton	172.80	170.70
1e Ned. Verz.Mij.	475	470	Ant.Brouwerij	—	—
Nat.Nederlanden	722	720	Ant.Verf	180	—
Ngombezi	63 1/4	64	Aruba	—	130
Albert Heijn	254.00	254.50	Sur.Brouwerij	—	—
v.d.Bergh en Jurgens	201 3/4	201 3/4	Converto	1015	1017
Bergoss	580	570	Goldmines	134.00	137.00
v.Berkel	176	173	Interunie	207.50	207.50
Bols	229.80	221.70	Nefo	103.50	102.50
Bredero Ver.Bedr.	510	512	Robeco	251.50	251.50
Buhrmann Tetterode	672	568	Rolinco	221.00	221.00
Bijenkorf	682	669	Utilico	119.50	119.30
Calve	930	922 1/4	Ika Bel.Mij.	205.50	205.00
Cur. Handelmij.	175 1/4	177	Alcanalum	28	28 1/4
Elsevier	468.00	468.00	Ned.Ant. 61/2 '67	98 11/16	98 7/8
Excelsior	72 1/2	74	Ned.Ant. 5 '60	87	87
Fokker	478	477 1/2	Ned.Ant. 41/2 '59	91 5/8	91 7/8
van Gelder	164	164	Ned.Ant. 41/2 '63	86 3/8	86 3/8
Gist—Brocades	805	813			
v.d.Grinten	197.80	201.20	ANP indices		
Hagemeijer	147.50	146.50	Intern.Conc.	643.8	640.4
Heineken Bel en Beh	—	—	Industrie	414.2	411.1
Heineken Bier	—	—	Scheepv.	138.6	136.1
Internatio	337 1/2	342 1/2	Banken	217.0	216.5
Kon.Ned.Papier	188	190	Handel	196.9	197.0
Muller	327	325	Algemeen	453.1	450.8

HEER BOMMEL EN DE BEVRIJDING VAN SOLLID





6367. — Toen het goede schip „Albatros" de haven van Rommeldam naderde stond de reder reeds op de kade om het op te wachten. De bevrijding van Sollidee was ook in de beschaafde streken doorgedrongen en het is dan ook geen wonder, dat de journalist Argus achter hem stond om nieuws te garen.

„Is het waar dat men de hulpverlening geweigerd heeft?" vroeg de reporter. „En is het juist, dat de heer Bommel de dam doorbroken heeft, die de goeden van de slechten scheidde?"

„Parbleu", prevelde de heer de Canteclaer, „ge kunt niet van mij verwachten, dat ik mij verdiep in de uitspattingen van deze omstreden figuur, amice! Maar deze eh...... Bommel heeft zich niet ontzien eigen glorie na te jagen ten koste van de bloeiende handel van deze stad."

Na deze woorden maakte hij zich gereed om aan boord te gaa loopplank was inmiddels uitgelegd en de passagiers verlieten het

„Bedankt voor de overtocht", sprak heer Ollie, die als eers voet op het wankele houtwerk zette. „Weliswaar heeft mijn gezo geleden ,maar ik put een mooie voldoening......"

„Je kan beter uitkijken, Bobbel!" viel de kapitein hem in de „Voor de landkrab is dat plankje wel eens wat wiebel. En daar be komt meneer Kantenklerk aan......"

De waarschuwing kwam jammer genoeg te laat. Heer Bommel op een bananeschil die daar door een onnadenkende matroos was geworpen en met een kreet gleed hij uit.

ZILVER IN COLORADO

KARL MAY



58—11. — De ontploffing was vlakbij. Een kleine uitloper van het gebergte scheidde mij van de plaats waar hij had geklonken. Ik liet mijn paard waar het was en rende naar de bergkam toe. Eerst snel, dan voorzichtiger beklom ik hem en stak tenslotte mijn hoofd over de rand. Wat ik toen zag deed mij mezelf in de late middeleeuwen terugwanen. Alleen de technische attributen en de kleding der mannen die ik zag, logenstraften deze gedachte. Voor de rest had dit tafereel in een dwangarbeiderskamp uit het jaar 1600 kunnen plaats vinden. Een lange rij haveloos geklede kerels werd door een vent met een revolver en een karwats in bedwang gehouden. Een eind achter de rij ongeluk bevonden zich rails met wat lorries. Hierbij stonden nog meer „sla tegenover een opzichter. Ongeveer tussen deze partijen in klonk ge vanachter een stapel rotsblokken. De „slaven" wilden daar blijk naartoe, maar werden door hun beulen teruggeranseld. Vanaf de p waar ik stond kon ik duidelijk alles verstaan. „Beul! Onmens!" schree een mij welbekend stem. Dat was „Wee" Rinus! „Waarom mogen hem niet helpen!" gilde een andere stem. „Laat 'm maar kreperen!" derde de opzichter. „Die vent kan toch niet meer werken!"

MNDER SCHEPEN NAAR CURAÇAO

WILLEMSTAD — Het aantal schepen, dat de havens van Curacao in augustus dit jaar werd binnengeloodst, is aanzienlijk minder dan het totaal in de overeenkomstige periode van het vorig jaar. Ook de gezamenlijke tonnenmaat was aanmerkelijk lager dan in augustus 1967.

Gespecificeerd luiden de cijfers over de maand augustus dit jaar, met tussen haakjes de overeenkomstige getallen over augustus 1967: vracht- en passagiersschepen 166 (202), tankboten 159 (181); zeilschepen 5 (14); overige schepen 51 (65); totaal 381 (462) met een gezamenlijke tonnage van 3.207.291 (3.814.621) b.r.t.

Geen vrijkaart voor Curaçao - Costa Rica

WILLEMSTAD — Voor de voetbalwedstrijd Curacao — Costa Rica, die vrijdag om acht uur 's avonds in het Rifstadion aanvangt, zo vernemen wij van het bestuur van de CVB, zijn alle vrije kaarten komen te vervallen. De Costariceinse nationale ploeg zal waarschijnlijk zondag of maandag op Aruba spelen.

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

161)

Heel ernstig verklaarde hij, het met mij eens te zijn en dringend verzocht hij mij, hem met een van die vernuftige methoden, waarover ik beschikte, tot de orde te roepen, zodra hij iets verkeerds zei of deed. Maar ik moet helaas zeggen, dat mijn uitval hem zo van streek had gemaakt, dat hij zijn gevoelens onmogelijk kon verbergen. De hele avond zat hij angstig naar tante te kijken, alsof hij haar voortdurend magerder zag worden. Toen hij dat zelf merkte, hield hij zijn hoofd een beetje afgewend, maar zijn ogen schoten telkens weer haar kant uit, als spoeltjes in een weefgetouw, wat de zaak er niet beter op maakte. En bij het avondeten keek hij naar het brood (dat nogal klein was uitgevallen) alsof de honger al voor de deur stond. En toen tante zei, dat hij flink moest eten, zoals altijd, betrapte ik hem er op, dat hij stukken brood en kaas in zijn zak stopte, blijkbaar met de bedoeling, ons daarmee te kunnen bijstaan als we bijna verhongerd zouden zijn.

Tante daarentegen was heel rustig en gaf ons — en mij in ieder geval — daarmee een lesje. Ze was ook erg aardig tegen Peggotty, behalve toen ik die naam een keer bij vergissing uitsprak; en ofschoon zij anders in Londen nooit op haar gemak was, scheen zij zich bij mij helemaal thuis te voelen. Zij zou in mijn bed slapen en ik in de zitkamer, zodat ik, in geval van gevaar, dadelijk alarm kon maken. Zij vond het ook een hele geruststelling, dat het huis zo dicht bij het water lag, met het oog op brand.

"Nee Trot, niet doen, jongen," zei ze, toen zij zag dat ik haar avondgrogje wilde klaarmaken.

"Wilt u niets drinken? "

"Geen wijn, beste jongen. Bier."

"Maar ik heb wijn hier, tante. U drinkt het immers altijd met wijn? "

"Bewaar dat maar voor geval van ziekte. We moeten er zuinig mee zijn, Trot, Ik wil bier. Haal maar een halve pint."

Men eer Dick schrok zo bij die woorden, dat ik dacht dat hij in zwijm zou vallen. Maar tatante bleef op haar stuk staan en ik ging dus uit om bier te halen. Omdat het al laat was, gingen Peggotty en meneer Dick tegelijk met mij de deur uit, op weg naar de kruidenierswinkel. Op de hoek van de straat namen we afscheid en toen ik de arme man nakeek, leek hij mij, met zijn grote vlieger op zijn rug, een toonbeeld van ellende.

Toen ik terugkwam, liep tante de kamer op en neer en plooide intussen het randje van haar nachtmuts. Ik warmde het bier en maakte wat toast voor haar klaar volgens de bekende voorschriften. Daarop ging zij zitten met haar nachtmuts op en haar rok opgeslagen over haar knieen.

Zij proefde met een lepel van het bier en zei: "Dat is veel beter dan wijn en lang niet zo scherp." En toen ik een beetje twijfelend keek:

"Kom, kom, jongen. Als ons niets ergers overkomt dan dat we bier moeten drinken, zal het nog wel gaan."

"Ja, zo zou ik er voor mezelf ook over denken."

"En waarom zou het dan niet goed genoeg zijn voor mij? "

"Omdat u heel anders bent dan ik."

"Dat is onzin, Trot! "

Rustig ging tante daarop door met het warme bier op te lepelen en de reepjes geroosterd brood er in te soppen.

"Trot", zei ze, "gewoonlijk ben ik niet erg op vreemde gezichten gesteld, maar die Barkis van jou mag ik wel."

"Ik vind het buitengewoon prettig dat te horen! "

"Ik begrijp nog altijd niet," vervolgde tante, langs haar neus wrijvend, "hoe iemand zo'n naam kan hebben. Waarom heet ze nu ook geen Jackson of zoiets? "

"Misschien zou ze dat zelf ook wel prettiger vinden; maar ze heeft er toch niet om gevraagd."

"Nee, waarschijnlijk niet," gaf tante met tegenzin toe. "Maar het is erg vervelend. Het is tenminste een troost, dat ze nu Barkis heet. Barkis is heel erg op je gesteld, Trot."

"Ja, en ze zou alles willen doen om dat te tonen."

"Daar ben ik ook van overtuigd. Dat dwaze schepsel heeft daarstraks staan bidden en smeken om een beetje van haar geld aan me kwijt te kunnen. Ze weet er anders geen weg mee, beweert ze. Wat een onnozel wezen! "

Tante kreeg tranen in haar ogen en ze vielen in haar bier.

"Zo'n dwaas schepsel heb ik nog nooit gezien," — verklaarde zij nog eens. 'Dadelijk toen ik haar zag bij je moeder — dat arme, lieve schaap — vond ik haar al zo onmogelijk. Maar die Barkis heeft ook heel goeie dingen.'

Ze deed alsof ze lachte om gelegenheid hebben haar ogen af te vegen. Daarop begon weer te lepelen, terwijl ze verder sprak.

'Och, ja,' zuchtte zij, "ik ben van alles op hoogte; Barkis en ik hebben heel wat afgep terwijl jij weg was met Dick. Ik ben nu volko ingelicht. Ik begrijp niet, wat die ongeluk meisjes toch bezielt. Hoe halen ze het in hoofd! '

'Ach ja, die arme Emily! ' zei ik.

'Wat arm! Dan had ze haar verstand moeten gebruiken, voor ze zoveel ellende richtte! Geef me een kus, Trot. Het spijt me jou, dat je op jouw leeftijd al zo'n teleurstelli moest ondervinden.'

Toen ik mij vooroverboog, zette zij haar glas mijn knie, zodat ik me niet kon verroeren.

'O, Trot, Trot! ' zei ze. 'En jij verbeeldt je dat je verliefd bent? '

'Verbeelden, tante! ' protesteerde ik, en voelde dat ik een verschrikkelijke kleur kreeg. houd zielsveel van haar! '

'Dora, heet ze, he? En jij zult natuurli zeggen, dat het schepseltje allerbekoorlijkst is.'

'Tantetje, u kunt u niet voorstellen hoe lief is! '

'Zo! En is ze niet een beetje kinderachtig? '

'Kinderachtig? '

Daar had ik nooit over nagedacht; het was zelf in de verste verte niet bij mij opgekomen, me dat te vragen. Natuurlijk wilde ik er niet van horen maar ik schrok toch een beetje van die vraag waarop ik helemaal niet was voorbereid.

'En niet luchthartig? '

'Luchthartig, tante? ' Ik kon die zonderlinge onderstelling slechts herhalen met hetzelfde gevoel waarmee ik haar vorige vraag had herhaald.

'Stil maar! ' zei tante. 'Ik vroeg het toch alleen maar. Ik wil geen kwaad van haar zeggen. Arme kinderen! Dus jullie denken, dat je voor elkaar geschapen bent, om samen het leven door te gaan in rozengeur en maneschijn, is het niet Trot? '

De vriendelijke, half schertsende, half bezorgde manier waarop ze dat vroeg, trof mij.

'Ik weet wel dat we nog erg jong en onervaren zijn, tante,' antwoordde ik. 'We zullen natuurlijk wel een boel dwaze dingen zeggen en denken. Maar we houden echt van elkaar, dat kan ik u verzekeren. Ik zou de gedachte niet kunnen verdragen, dat Dora ooit van iemand anders zou kunnen houden, of dat ik niet meer van haar zou houden. Dan zou ik, geloof ik, krankzinnig worden! '

IN 1969 7,8 PROCENT MEER DAN IN 1968

Kosten van onderwijs stijgen zorgwekkend

WILLEMSTAD. — De stijging van de uitgaven van het onderwijs zijn derom onvermijdelijk gebleken. Op de ingediende begroting van Curaçao voor het dienstjaar 1969 prijkt een bedrag van 22 miljoen gulden voor hoofdstuk tegenover 20,4 miljoen in 1968. Dit betekent een stijging van procent, exclusief de bouw- en inrichtingskosten van scholen. Alleen invoering van de Mammoetwet geeft voor 1969 reeds een verhoging de kosten met 225.000 gulden te zien. Het BC beraadt zich op een oplossing van deze problematiek op korte termijn. Zo wordt thans op twee openbare scholen en proef genomen met het afzonderlijk benutten van de lokalen 's morgens en 's middags. Op langere termijn zal de voortgaande daling van het geboortecijfer de druk op de kosten van het onderwijs verminderen.

Meer beurzen in plaats van studieleningen

In de algemene beschouwingen bij ingediende begroting zegt het bestuurscollege dat in de sector van meer uitgebreid lager onderwijs het middelbaar onderwijs de invoering per september 1968 van de Mammoetwet de nodige verhogingen ... van de personeelskosten als van de materiële kosten heeft veroorzaakt.

Het college koestert de verwachting, dat de invoering van de Mammoetwet niet alleen voor de modernisering van het onderwijs zal zorgdragen en de noodzakelijke aansluiting van jongelieden, die hun studies in Nederland continueren, zal garanderen, maar dat dit ook op lange termijn zal leiden tot vermindering van doublures de exploitatiekosten van het onderwijs in het algemeen zal beperken.

Reeds bij de suppletoire begroting 1968 heeft het bestuurscollege de nodige kredieten opgebracht teneinde over te gaan tot het creëren van een onderhoudsploeg voor de openbare scholen. Op de ontwerp-begroting 1969 werken de met bovenstaande maatregel gemoeide uitgaven door. Reeds thans kan vermeld worden dat binnen het raam van de begroting een merkbare verbetering is geconstateerd in het onderhoud van de diverse openbare scholen.

De stimulering van het technisch onderwijs en het nijverheidsonderwijs voor meisjes wordt krachtig ter hand genomen. In niet mindere mate geldt dit ook voor het buitengewoon lager onderwijs.

De protestantse lagere technische school is vanaf september 1968 ondergebracht in het nieuwe scholen complex aan de Cas Coraweg en heeft een volledige bezetting.

De eenvoudige technische scholen op Brakkeput, Brievengat en Banda Abao zijn of worden uitgebreid met werkplaatsen en theorielokalen.

De Ancila Domini Huishoudschool wordt uitgebreid met een huishoudkundelokaal, een naailokaal en een theorielokaal.

Al deze uitbreidingen brengen uiteraard met zich mede een verhoging van de exploitatiekosten van deze scholen.

OMZETTING

Bevordering van de studie in het buitenland wordt voortgezet door de toekenning van beurzen in plaats van studieleningen, waardoor de druk op de afgestudeerden, die vaak geconfronteerd worden met een grote schuldenlast te beëindiging van hun studies, wordt weggenomen. Het bestuurscollege is ook voornemens om de bestaande studieleningen bij eventuele beëindiging van de studie geheel of gedeeltelijk om te zetten in een beurs.

Zoals toegezegd in de memorie van toelichting op de begroting voor 1968 heeft het bestuurscollege de salariëring van het kleuterpersoneel, binnen de financiële mogelijkheden van het eilandgebied, verbeterd.

Een nieuwe stap tot de volledige gelijkstelling van de subsidiering van het bijzonder kleuteronderwijs is gezet door de kosten van verloven van het personeel verbonden aan deze scholen, evenals dit geschiedt voor het personeel verbonden aan de openbare kleuterscholen, te vergoeden.

LEERGANGEN

Verschillende nieuwe leergangen zijn in het leven geroepen, waaronder:

a. een leergang voor vervolgonderwijs in de Prins Bernhardschool op Weis Afó;

b. een leergang voor vervolgonderwijs ondergebracht in de Prinses Beatrixschool aan de Wageningenstraat;

c. een leergang voor machineschrijven ten behoeve van de leerlingen van de achtste en volgende klassen van de Pedro Luis Brion school;

d. een leergang voor hulp-amanuensis;

e. een leergang voor bejaarden helpsters,

De schoolsport wordt intensief beoefend. Als blijk hiervan kan men voldoening teruggezien worden op de in 1968 geboekte resultaten, meer in het bijzonder op de interinsulaire sportontmoetingen. Het ligt in de bedoeling in 1969 hiermede door te gaan.

SUBSIDIES

Het bestuurscollege is er van overtuigd dat de economische voortuitgang gepaard dient te gaan met een culturele ontwikkeling van het volk. Er zal dan ook gestreefd worden naar een toenemende stimulering van culturele aktiviteiten op Curaçao.

Daartoe staan op de begroting o.a. de posten: subsidie Stichting Schouwburg 50.000 gulden; bijdragen aan instellingen die werkzaam zijn op het gebied van volksontwikkeling 10.000 gulden; Kosten in verband met de uitgifte van boekwerken, geschriften, prijsvragen en dergelijke 10.000 gulden; bevordering culturele expressie 10.000 gulden.

Klein overschot

(Vervolg van pag. 1)

...ntagne. De personeelskosten van kantoor zijn P.M. geraamd, daar de bedoeling is om uit het elders de begroting geraamde (en aanwezige) personeel de bezetting voor kantoor aan te werven.

Uitgavenniveau

In vergelijking met de begroting 1968 — zoals gewijzigd — vertonen, van de eerste negen hoofdstukken van de begroting slechts de hoofdstukken II (Eigendommen niet voor openbare dienst bestemd), III (Openbare orde, veiligheid en zedelijkheid), IV (volksgezondheid) en ... (volkshuisvesting) een stijging van uitgaven welke in totaal meer dan enkele malen wordt overtroffen door de totale daling van de uitgaven in de overige van deze hoofdstukken: I (algemeen beheer), V (watervoorziening), VII (verkeer en vervoer), VIII (economische aangelegenheden) en IX (sociale zaken). De toeneming van de onderwijs uitgaven in hoofdstuk X (onderwijs, wetenschappen, volksontwikkeling en cultuur), overtreft de stijging per saldo van alle hoofdstukken van de begroting.

Dit acres overtreft zelfs het totaal van de stijging van de ontvangsten van de algemene dekkingsmiddelen (1,6 miljoen tegenover 1,4 miljoen). Het is dan ook duidelijk dat voornamelijk deze ontwikkeling in de onderwijsuitgaven het BC met grote zorgen vervult.

De toename van de uitgaven van hoofdstuk XI (algemene dekkingsmiddelen) ad 789.000 gulden is volledig toe te schrijven aan de stijging van de uitkering aan het Land ingevolge artikel 87 van de ERNA, terwijl vermeerdering in hoofdstuk XII (overige ontvangsten en uitgaven en onvoorzien) grotendeels is te wijten aan de toenemende rentelasten.

In 1968 was de personeelssterkte van het eilandgebied 2720 ambtenaren en 1623 werklieden. Voor 1969 zijn deze cijfers respectievelijk 2818 en 1596. Onder deze ambtenaren zijn voor 1969 1627 leerkrachten begroten.

Voorfinanciering

Tengevolge van het gedurende zeer lange tijd voorfinancieren uit de eilandskas van onrendabele projecten uit het meerjarenplan eerste en tweede fase wordt niet alleen de liquiditeit aangetast maar ook de rentelast vergroot. Het BC heeft herhaalde malen aangedrongen, zowel in Nederland als in de Nederlandse Antillen, op toepassing van de beheers- en bestuursregelen eerste fase. Voor de tweede fase zal de mogelijkheid van volledige voorfinanciering, ongeacht de type van het project, in de nieuwe beheers- en bestuursregelen worden opgenomen. Voor het ene reeds aangevangen project uit deze fase, de zogenaamde brugwoningen, werd tot nu toe geen voorfinanciëring ontvangen. Evenmin werden — tot op het ogenblik van opmaken van deze algemene beschouwingen — de uit eilandskas voorgeschoten betalingen terugbetaald. Het bestuurscollege zal het nodige verrichten om de liquiditeitsspanningen te doen verminderen.

De Windt hoofd van Bevolking

WILLEMSTAD — Met ingang van komende zondag zal de heer A.H. de Windt benoemd worden tot hoofd van de dienst Burgerlijke stand, bevolkingsregister en verkiezingen. Hij volgt als zodanig de heer A.L. Hollander op, die eerder dit jaar met pensioen ging. Het nieuwe diensthoofd is dertig jaar geleden begonnen bij de dienst Burgerlijke stand en is steeds daaraan verbonden gebleven, ook in de perioden dat hij op Aruba en Bonaire werkzaam was. Vanaf 1954 af was de heer De Windt waarnemend hoofd van genoemde dienst op Curacao. Onlangs heeft hij een studieopdracht gehad om zich in Nederland op de hoogte te stellen van de verschillende wijzigingen als gevolg van de komende veranderingen in het burgerlijk wetboek, welke van invloed zullen zijn op de burgerlijke stand. Zoals bekend zal onder meer ook de adoptie-mogelijkheid binnen afzienbare tijd op de Antillen worden ingevoerd.

Costarikeinen arriveren vandaag

WILLEMSTAD — Het voetbalelftal van Costa Rica zou vandaag uit Venezuela naar Curacao vertrekken. De heer Walter v. Rosberg voorzitter van de Curacaose Voetbalbond had telefonisch contact met de delegatieleider van de Costarikeinen die enkele wedstrijden in Caracas hebben gespeeld. Men kon de juiste tijd van aankomst niet opgeven maar het zou wel vandaag zijn. Zoals bekend komt, het team van Costa Rica morgen uit tegen Curacao.

Harttransplantatie in Dallas (Texas)

DALLAS — In het Parkland-ziekenhuis van Dallas is woensdag het hart van een nog onbekende donor overgeplant in het lichaam van een 46-jarige bouwvakarbeider, Floyd Pratt.

De toestand van de patiënt is zeer bevredigend, zo verklaarde prof. Watts Webs, leider van het medische team dat de operatie heeft uitgevoerd.

Rusk gestoord in toespraak tot V.N.

NEW YORK — Toen de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dean Rusk, woensdag zijn rede hield in de algemene vergadering der VN klonken er vanaf de publieke tribune kreten als: „maak een einde aan de oorlog in Vietnam" en „vrede in Vietnam". Rusk moest zijn toespraak een minuut onderbreken. Intussen werd de publieke tribune ontruimd.

BC IN BEGROTINGSSTUKKEN:

Toeristische interesse door gunstige prijzen

WILLEMSTAD. — Zoals te verwachten was, heeft het toerisme in de jaren 1967 en 1968 een geweldige groei doorgemaakt. Deze groei is volgens het Curaçaose bestuurscollege toe te schrijven aan het feit dat steeds meer bekendheid wordt gegeven aan Curaçao in het buitenland, doordat veel meer advertenties in buitenlandse bladen en tijdschriften worden geplaatst dan in voorgaande jaren het geval is geweest. In de algemene beschouwing van het eilandbestuur op de begrotingen van het eilandgebied voor het eilandgebied voor het dienstjaar 1969 wordt gezegd dat de beslissing om veel meer te gaan besteden aan advertenties dan aan public relations dan ook haar vruchten heeft afgeworpen.

Vervolgens wordt een overzicht gegeven van de ontwikkeling van het toerisme:

De toename van het aantal beschikbare hotelkamers met de opening van de diverse hotels, die zelf veel aan acquisitie doen, zoals Country Inn Curaçao (72 kamers), Flamboyant Beach Hotel (108 kamers), Curacao Hilton (200 kamers) en Holiday Inn (200 kamers), heeft in niet geringe mate bijgedragen aan de toename van het aantal overnachtende toeristen.

Ook de steeds beter en goedkoper wordende luchtverbindingen hebben in deze bijgedragen.

De Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij heeft nieuwe machines in gebruik genomen en haar luchtnet in het Caribisch gebied verder uitgebreid, terwijl de KLM en de PanAm het aantal vluchten vanuit New York en Miami naar Curaçao hebben vermeerderd.

● Cruises

Het cruise-toerisme heeft eveneens een grote vlucht genomen en het is verheugend dat alle grote scheepvaartmaatschappijen Curaçao als aanloophaven in hun reisschema hebben opgenomen. De zg. „air-sea cruise" van de KLM en de scheepvaartmaatschappij Chandris, waarbij het toeristenschip Regina te Curaçao wordt gestationeerd en van hieruit zeereizen worden ondernomen, blijkt bij de toeristen zeer in trek te zijn.



Dat de scheepvaartmaatschappijen Curaçao in hun vaarschema opnemen, is in niet geringe mate toe te schrijven aan het feit dat de prijzen van de toeristenartikelen, in vergelijking met die op de andere Caribische eilanden, laag zijn.

Teneinde met de andere Caribische landen te kunnen blijven concurreren dient deze verhouding gehandhaafd te blijven.

In het jaar 1968 is het Curaçaos toeristenbureau te New York georganiseerd; een nieuw kantoor werd te Miami geopend, terwijl dit te San Juan, Puerto Rico, als gevolg van de slechte ligging (in een doodlopend straatje) en onbevredigende personeelsbezetting moest worden gesloten.

● Bezoeken

Door personeel van het kantoor te New York en dat te Miami werd in het jaar 1968 zeer veel bezoeken aan de reisagenten, de luchtvaartmaatschappijen en de scheepvaartmaatschappijen gebracht, om zodoende persoonlijk meer propaganda voor het eiland te maken en meer toeristen naar Curaçao te trekken.

Deze toeristenkantoren staan onder toezicht van Grant Advertising Incorporated, die vanaf 1 januari 1968 de advertentie-campagne voor het eilandgebied in het buitenland verzorgt. Het public relations contract met Infoplan is per 1 juli 1968 opgezegd.

Alhoewel de grote hotels hun eigen nachtclub met internationale artisten hebben, wordt er een grote behoefte gevoeld aan nachtclubs met een eigen Curaçaos karakter, wat inrichting, muziek en show betreft.

● Curaçao-eigen

Het eilandsbestuur heeft in het afgelopen jaar steeds financiële steun verleend aan initiatieven van derden om folkloristische groepen te vormen en het is verheugend dat deze groepen thans meer en meer in de plaatselijke hotels optreden en alzo het Curaçao-eigen aan de toerist brengen.

Het in het jaar 1967 voor het eerst georganiseerde Waterfestival is een jaarlijks terugkerend evenement geworden en in het kader van het creëren van dergelijke evenementen zal met plaatselijke instellingen en clubs van gedachten worden gewisseld om andere attracties zoals het carnaval, muziekfestival, vistoernooien, e.d. geregeld en grootser van opzet te doen plaatsvinden.

Het Ogtagoon is inmiddels gerestaureerd en trekt reeds vele bezoekers, doch er zijn nog tal van andere monumenten en monumentale gebouwen die gerestaureerd moeten worden.

MOSKOU — Een Tsjechoslowaakse delegatie onder leiding van eerste partijsecretaris Alexander Dubcek wordt vanmiddag in Moskou verwacht, zo wordt van gewoonlijk welingelichte communistische zijde in de Russische hoofdstad vernomen. Tot de delegatie behoren ook Oldrich Cernik, premier, en Gustav Husak, eerste secretaris van het Slowaakse centrale partij comité.



● In de Willemstadroom van het Curacao Hilton treden vanavond om elf uur voor de eerste maal in een contract van drie weken op Carlos de la Camara, Muyrna Gloria en Manolo Molina. Het groepje was reeds eerder te zien in de Willemstadroom; dat was ongeveer acht maanden geleden. Carlos en Muyrna brengen temperamentvolle Spaanse dansen en worden daarbij begeleid door Manolo als gitarist. De groep bestaat in feite uit zes personen; twee danseressen en één danser meer dan er nu te zien zullen zijn. Maar zij konden deze keer niet naar Curacao komen. Carlos de la Camara en zijn Spaanse ballet trad het laatste op in het hotel Americana in New York.

Frans oorlogsschip naar Curacao

WILLEMSTAD.— Het Franse oorlogsschip Orage (TCD 2) wordt van 4 tot 7 oktober verwacht te Willemstad voor een routine-bezoek. Het schip staat onder bevel van kapitein-luitenant ter zee Antoine en heeft een bemanning van tien officieren, 43 onderofficieren en 176 manschappen.

De Orage is opgeleverd in maart 1968. Het schip meet 6000 ton, heeft een lengte van 489 voet en kan een maximum snelheid bereiken van 17 m.p.u. De voortstuwing geschiedt door twee diesels. De bewapening bestaat uit twee zeedoel-opstellingen van 4.7 inch en zes luchtdoel-opstellingen van 30 mm.

Gebouwd als „aanvalslandingschip", zijn er twee helikopterdekken, één midscheeps en één achteruit, voor drie zware helikopters. Het brugcomplex bevindt zich aan stuurboordzijde. Een maximum van 18 landingsvaartuigen kan met twee 35-tons kranen buiten boord worden gebracht. Aldus Jane's Fighting Ships.

Zilveren jubilarissen Shell Curacao n.v.

WILLLEMSTAD — Bij Shell Curacao n.v. vieren deze maand de heren N.C. Coffi (8), J.P. Maduro (9), C.R. Telfer (11) en G.M. Mercelina (27) hun zilveren jubileum

Skippy naar eerste plaats bij kegelen

Volgorde op ranglijst drastisch veranderd

WILLEMSTAD — Dinsdag vond wederom een geanimeerde wedstrijd plaats tussen de acht teams van de Ladies' Leagues. Deze wedstrijd eindigde zodanig, dat er enige drastische veranderingen zijn opgetreden in de plaatsen die de diverse teams innemen.

Skippy behaalde een 3-1 overwinning op Polycolor met een totaal aantal pins van 1817, en werkte zichzelf naar de eerste plaats op de lijst. Marylin Rodriguez van Skippy boekte een mooie score van 192 (de hoogste score van die avond), terwijl Bella de Castro een serie speelde van 440. De hoogste score en series van Polycolor viel te beurt aan Dorilda Jacobus, resp. 134 en 369.

Ook Dole leed een nederlaag en wel tegen El Siglo, die haar met 3-1 versloeg. Ondanks de pogingen van Sady Maynard van Dole met haar score van 179 en serie van 486, kon zij haar team niet van een overwinning verzekeren. Bij El Siglo speelde Poppy Eddine twee spelen van resp. 169 en 170 en een serie van 487.

Viva liet in deze wedstrijd zien dat zij het ook kon en versloeg Toko Zuikertuintje 4-0. Ofschoon Han Hofland van Zuikertuintje haar beste been voorzette en een spel scoorde van 190, en Corry Knetsch een serie van 439, moesten zij het afleggen tegen Viva, voor wie Lis Broos een spel speelde van 186 en een serie van 495. Door deze overwinning nam Viva de tweede plaats op de lijst over van El Siglo.

The New Amsterdam Stores veroorzaakte enige deining door met een 4-0 overwinning op Amstel uit de strijd te komen. Hierdoor heeft zij zich van de laatste plaats op de lijst omhoog gewerkt naar de zesde plaats. Sonia Cuales van The New Amsterdam Stores leidde haar team door haar spel van 166 en serie van 405 naar de zege op Amstel, waar Elba Diaz een score boekte van 154 en een serie van 403.

Stand

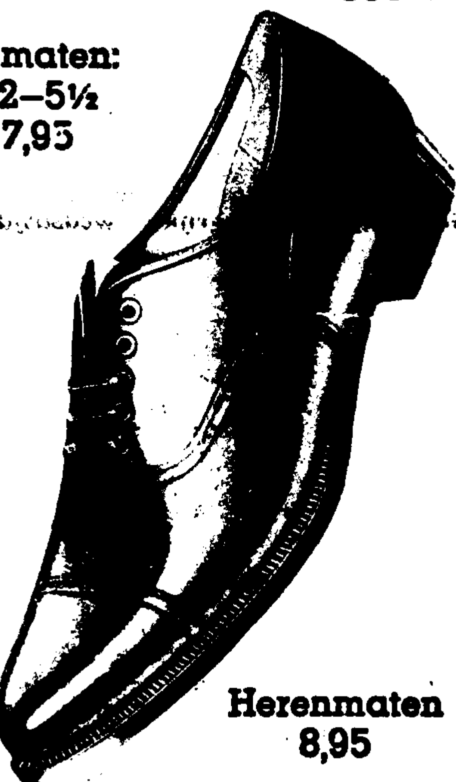
De stand van de teams is nu als volgt: 1: Skippy 13 punten; 2: Viva 13 punten; 3: Dole 13 punten; High score: Marylin Rodriguez 192 punten; High series: Liz Broos 495 punten.

Havenwerkers in V.S. weer aan werk

WASHINGTON — Onder dwang van een gerechtelijk bevel hun juist begonnen staking voor een afkoelingsperiode te beëindigen zijn de meesten van de zeventigduizend stakende Amerikaanse havenarbeiders woensdag weer aan het werk gegaan. Intussen hebben de officiële bemiddelaars tachtig dagen lang gelegenheid naar een oplossing van het loonconflict te zoeken.



● Tijdens het recente verblijf in Puerto Rico heeft de Oranjestad Little League een bijzonder [illegible] en kostbaar geschenk ontvangen. Van de heer Benitez, sponsor van een van de teams, waartegen gespeeld werd, ontving de Oranjestad Little League een gros baseball-ballen en twee dozijn bats, hetgeen, zeker op Aruba, overeenkomt met enige honderden gulden. Vooral op dit moment is een dergelijk geschenk van harte welkom, nu de Oranjestad Little League zich geplaatst ziet voor grote uitgaven in verband met de aanleg van het nieuwe baseball-terrein in Dakota.



Hoger gesprekstarief telefoon nodig voor uitbreiding capaciteit

ORANJESTAD. — Ook dit jaar wordt voor de begroting van de telefoondienst voor het dienstjaar 1969 een voordelig saldo geraamd. Met ruim een ton meer dan in 1968 bedraagt dit 279.3.. gulden. Echter zijn in deze begroting niet verwerkt de bedragen, verschuldigd voor hente voor een nog te sluiten lening voor verdere uitbreiding en een lening ter dekking van reeds gedane investeringen. Een en ander zal, zodra nadere gegevens bekend zijn, s.. pletoir worden opgebracht. Indien de raad met het voorstel van het bestuurscollege akkoord gaat om de gesprekskosten met één cent te verhogen tot vijf cent, dan zal het telefoneren volgend jaar op Aruba duurder worden. In 1968 werd voor gesprekskosten vier ton geraamd, voor 1969 met de verhoging van de gesprekskosten, wordt dit 544.000 gulden. Voorts zal in de naaste toekomst rekening moeten worden gehouden dat de huidige vier-cijferige nummering van de aansluitingen zal moeten worden omgezet in een vijf-cijferig nummerplan.

Voordelig saldo op begroting deze dienst

De indeling van de begroting voor deze dienst bleef ten aanzien van 1968 ongewijzigd. De bezoldigingspost voor technisch personeel werd aanzienlijk verhoogd in verband met een voorgenomen benoeming van zes arbeiders-leerlingen tot ambtenaar.

Deze jongelui met L.T.S.- of U.T.S.-diploma's hebben met succes een bedrijfsopleiding van enkele jaren gevolgd en met goed resultaat examens voor V.E.V.-opleidingen afgelegd. Op grond van behaalde diploma's en het streven van de telefoondienst om het technisch kader uit te breiden komen deze jongelui nu voor benoeming tot ambtenaar in aanmerking.

Duizend aanvragen

De vraag naar aansluiting op het telefoonnet is nog steeds zeer groot en de achterstand bedraagt de laatste jaren bijna duizend verzoeken. Uit de cijfers van het jaar 1967, waarin 762 nieuwe abonnees werden aangesloten, hetgeen na aftrek van de opgeheven aansluitingen, resulteerde in een toeneming van het aantal aansluitingen met 514 stuks, terwijl op de wachtlijst nog 927 aanvragers stonden, blijkt wel, dat het nodig is de capaciteit van de centrales en het kabelnet nog belangrijk uit te breiden.

Gezien de grote bedragen aan investeringen welke hiervoor nodig zijn, aldus het bestuurscollege in de aanbiedingsbrief van de begroting, investeringen welke uit harde leningen moeten worden gefinancierd en welke dus een verhoogde rentelast voor het bedrijf betekenen, hebben wij dan ook besloten uw raad te benaderen met een voorstel tot verhoging van de gesprekskosten van vier cent naar vijf cent per gesprek, aldus het bestuurscollege.

Telefoondichtheid gestegen

Bij de kapitaalsdienst wordt ditmaal zeer uitvoerig ingegaan op de ontwikkeling van de telefoondienst. Hieruit blijkt, dat het gemiddeld aantal wachtenden per jaar ruim duizend personen bedraagt. In 1954 hadden de centrales op Aruba een capaciteit van veertienhonderd aansluitingen en waren er 1109 aansluitingen; tien jaar later bedroeg dit reeds een capaciteit van 3800 met 3119 aansluitingen, terwijl in 1967 dit respectievelijk 5200 met 4444 aansluitingen bedroeg. Rekening houdende met een normaal verloop in de aansluitingen door opheffing enz., welk verloop vijf à tien procent bedraagt, is te concluderen, dat het aantal aansluitingen bijna altijd is geremd door gebrek aan aansluitingscapaciteit.

De telefoondichtheid van Aruba (dit wil zeggen aantal toestellen per honderd inwoners) bedroeg op 1 januari 1966: 11.80 en was 1 januari 1968 reeds gestegen tot 13.01. De vraag naar telefoonaansluitingen stijgt naarmate de capaciteit wordt uitgebreid en het aantal te bereiken personen groter wordt, mits de telefoon met een redelijke prijs binnen het bereik van de bevolking komt. Ook op Aruba heeft deze ontwikkeling zich de laatste jaren voorgedaan.

Verzadigingspunt niet bereikt

Voor het telefoonnet op Aruba geldt zeker dat het verzadigingspunt ten aanzien van het aantal aansluitingen nog lang niet bereikt is. Het aantal grote hotels is nog gering. Het luchtverkeer zal blijven toenemen en de kans op vestiging van meer industrieën is aanwezig. Het bezitten van een telefoonaansluiting is de laatste jaren al geen luxe meer maar een behoefte voor iedereen. Er valt dan ook gemakkelijk te concluderen, dat de telefoondichtheid op Aruba over tien jaar zeer zeker verdubbeld zal zijn en zal liggen tussen de 26 en dertig toestellen per honderd inwoners, dit wil zeggen tussen de vijftien- en achttienduizend toestellen, verdeeld over twaalf- tot vijftienduizend aansluitingen op het eiland, hetgeen ongeveer 2,5 tot driemaal de huidige capaciteit van 5400 aansluitingen betekent.

Uitvoerig wordt stil gestaan bij de ontwikkeling en mogelijkheden voor de bestaande centrales op het eiland. Hieruit blijkt onder meer, dat bij de huidige 5400 aansluitingen de personeelssterkte negentig personen bedraagt. Voor twaalf- tot vijftienduizend aansluitingen dient te worden gerekend met een sterkte van 135 tot 140 man personeel.

In één complex

Het bestuurscollege heeft dan ook besloten de raad voor te stellen om aangrenzend aan de huidige centrale aan de Hendrikstraat te Oranjestad in de tuin van de dienstwoning een gebouw van twee verdiepingen op te richten, hetgeen voor de telefoondienst vele voordelen geeft, zoals naast de mogelijkheid om de capaciteit van de Oranjestad-centrale met vijfduizend lijnen uit te breiden het geheel in één complex geconcentreerd blijft. Hierdoor kan de thans geplaatste apparatuur storingsvrij gebruikt worden, terwijl verplaatsen niet mogelijk is. Tegelijkertijd zal de apparatuur voor uitbreiding besteld moeten worden.

Voor de komende drie jaren wil het bestuurscollege de telefoondienst een bedrag van 1.478.000 gulden beschikbaar stellen voor de verschillende uitbreidingen, hetgeen een dringende noodzaak is. Deze uitbreiding omvat dan:

a) uitbreiding San Nicolas met vierhonderd lijnen en vierhonderd kabeladers en aankoop van vijfhonderd toestellen 290.000 gulden;

b) uitbreiding telefoonnet te Oranjestad, waaronder een gebouw van twee verdiepingen, aankoop apparatuur voor duizend lijnen 987.000 gulden;

c) algemeen aankoop van huistelefooninstallaties voor twee grote hotels 120.000 gulden; winkels en kantoren 30.000 gulden; vervanging van voor 1959 aangekocht en reeds afgeschreven duizend telefoontoestellen veertigduizend gulden en aankoop bijzondere en serie-toestellen twintigduizend gulden.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233 NA KANTOORUREN TEL. 1639 — 2950

Wit Gele Kruis: Oranjestad — Zr. Ewalda, — **Dakota en Playa** — Zr. Francina, **Noord en Playa** — Zr. Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera** — Zr. Ludovic, —**Brazil en Savaneta** — Zr. Justina, — **San Nicolaas** — Zr. Perpetua, **San Pedro Hospitaal**, tel: 2200.

AGENDA — ARUBA DONDERDAG

Oranjestad **De Veer:** 8.30 .. holster full of law — 18 jaar.

Rialto: 8.00 And now Miguel — alle leeftijden.

San Nicolaas **Principal:** 8.00 The devil's own — 18 jaar.

Diversen:

Uitzending:

Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden 209 meter.

Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 226.4 meter.

Radio Victoria: 920 kilo perioden 326.1 meter.

Radio Antilliana: 1.270 kilo perio- 236.2 meter.

Triduum: 19.00 Theresiakerk, San Nicolas. **Preek:** pater V. Janssen.

Radio Kelkboom: 21.00 Bandbespreking — film Les grands moments.

Kerkkoor: 20.00 — 22.00 Oefenen consistoriekamer Prot. kerk, S. Nicolas.

Hotels:

Aruba Sheraton hotel:
Arawak Coffee-house:
07.00 — 03.00 Open.
Rembrandtroom:
21.00 Optreden zangeres Glenda Grainger.
Club Diablo:
18.00 — 04.00 Oruba Sextet.
Sheraton discotheek:
21.00 — 02.00 Open.
Aruba Caribbean hotel:
Coffee-shop:
07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompenclub:
21.30 Optreden Taro Delphia.
Dansen op muziek van George Fasola and his orchestra.
Bali-Bar:
Toño Criales y sus solistas.
Restaurant Bali:
10.00 — 24.00 Open.
De Olde Molen:
11.00 — 14.00/17.30 — 23.30 Open.
Coral Strand hotel:
Talk of the town rest.:
Open voor dineren. **Muz.:** flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Talk of the town cocktail lounge:
18.00 Open.
Moonlight grill.:
19.00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaarmuziek door Tale Wever en The General.
Cactus Inn hotel:
Salon de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 international food.
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00— 03.00 Open.
Cadushi cave nightclub:
20.30 — 01.00 Optreden combo Los Fantasticos.

TeleAruba: — 16.45 Love of life; 17.15 Secret Storm; 17.45 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 India pres.: 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Family affair; 19.30 Sportnieuws Pap.; 19.45 Nos tera; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws Eng.; 21.00 Dragnet; 21.30 The munsters; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Enigma.

Esso helpt bij behoud van Nederlandse molens

SEROE COLORADO — Esso-Nederland heeft de helpende hand toegestoken voor het behoud van een typisch Nederlands beeld en wel een aantal molens. Dit gebeurt in het gebied van Slochteren, waar de bekende gasbel enige jaren geleden werd ontdekt. Aldus een artikel in Esso News.

„De verschrikkelijke stappen waarmee het moderne leven vooruitgaat, geven weinig tijd **aan het zich** herinneren. De meeste mensen zijn zo druk bezig met de problemen van het ogenblik, dat zij geen kans hebben om aan het verleden terug te denken. Zo heeft men ook geen aandacht voor bouwwerken. Om zeker te stellen, dat de toekomstige mens zal kunnen genieten van wat in vroeger ... gebouwd wordt ... oude gebouwen gerestaureerd worden.

Esso heeft in dit verband zijn oog laten vallen op een van de meest opvallende punten in het Nederlandse landschap: de molens. Deze dreigen snel uit te sterven. Daarom is een zesjaren-programma opgesteld om zes windmolens te herstellen rond Slochteren. Eens stonden er in dit gebied alleen al tachtig molens. Daarvan zijn er nu nog slechts zes over. Daarvan wordt er nog maar één gebruikt voor het pompen van water naar een dichtbij gelegen plas. De andere molens zijn ... en en water-molens en deze vergen een ernstiger restauratie. De eigenaars van de windmolens zien naar hun molens als naar witte olifanten en voelen er niet veel voor geld te investeren in hun molens. De moderne machines immers kunnen het werk veel sneller en beter doen. De herstelwerkzaamheden aan de molens worden ondernomen door de gemeentebesturen.

DAKOTA SAN NICOLAS JRS: 7-1

Wederom veel doelpunten in Arubaanse hoofdklasse

Vroege voorsprong weggewerkt

ORANJESTAD — Het blijft doelpunten regenen in de Arubaanse hoofdklasse. Dinsdagavond was het weer raak in het Wilhelminastadion. Met niet minder dan 7-1 versloeg Dakota zijn tegenstander San Nicolas Jrs. Voor de eerste maal tijdens deze competitie schoot Richard Jacobs uit zijn slof en scoorde een hattrick.

Hoewel de eindstand al vrij hoog was, had Dakota nog meer doelpunten kunnen scoren, indien men beter van het grote aantal kansen gebruik had gemaakt. Hierbij komt nog dat doelman Jachi Maduro het stukken beter doet dan de overige doelverdedigers, die San Nicolas Jrs de laatste tijd gehad heeft. Alleen zijn opstellen is nog zwak. Zeven is het grootste aantal doelpunten dat San Nicolas Jrs tot nu toe in de competitie heeft moeten incasseren. Door deze overwinning heeft Dakota thans het beste doelgemiddelde in de hoofdklasse.

Meteen strafschop

Het eerste fluitsignaal van referee Danis was amper gegeven toen Dakota reeds tegen een 1-0 achterstand moest aankijken. De snelle rechtsbuiten van San Nicolas Jrs loste een schot op doel en deze raakte de hand van Juan Pablo binnen het strafschopgebied. Penalty besliste de scheidsrechter en Juan Kock zette deze om in een doelpunt. San Nicolas Jrs voelde zich gesterkt door dit vroege doelpunt en begon met veel animo te spelen, iets, dat men eigenlijk eigenlijk gedurende de gehele eerste helft volhield.

Alleen was Dakota beter en gevaarlijker, waarbij opviel dat de geelzwarten deze avond veelvuldig schoten. In de veertiende minuut kwam Dakota gevaarlijk dicht bij een doelpunt. Uit een vrije schop op links plaatste Jenny Loefstok de bal naar zijn rechtsbuiten Guillermo Trinidad, die op zijn beurt weer een hoge voorzet gaf. De kopbal van Henk Braafhart ging echter net over.

Gelijkmaker

Het duurde tot de achttiende minuut voor de gelijkmaker een feit werd. De bal werd voor het doel van rechts naar links geplaatst naar Henk Braafhart. De defensie van San Nicolas Jrs verwachtte dat Braafhart de aanval zou afwerken en concentreerde zich op hem. Hij miste echter en de bal rolde door naar Melvin Loefstok, die daardoor helemaal vrij stond en geen moeite had om met een strak schot de bal in het doel te deponeren voor de gelijkmaker.

Meteen hierna deed Dakota er nog een schepje bovenop en het doel van San Nicolas Jrs werd onder zware druk gezet. Verschillende malen ontsnapte deze ploeg ternauwernood aan een doelpunt bij schoten van Richard Jacobs en Melvin Loefstok. Eenmaal kopte laatstgenoemde al vallend in de uiterste hoek, maar doelman Maduro bracht op kundige wijze redding. In de 26e minuut was het echter raak. Richard Jacobs werkte zich door de defensie van San Nicolas Jrs en op het laatste moment speelde hij over naar de meegekomen en vrijstaande Jimmy Richardson, die geen moment aarzelft en hard inschot, waardoor Dakota een, overigens verdiende, 2-1 voorsprong krijgt.

Fout goed gemaakt

Na in de 36e minuut alleen voor doelman Maduro gemist te hebben, maakte Richard Jacobs deze fout één minuut later goed, door van grote afstand een hard en zuiver schot op het doel af te vuren, dat buiten bereik van de keeper in de bovenhoek verdween. Dat betekende 3-1. Een minuut voor het einde van de eerste helft zorgde Melvin Loefstok voor het vierde doelpunt. Hij kwam door de defensie van San Nicolas Jrs en hoewel hij gehinderd werd door een van de verdedigers, slaagde hij er toch in dicht bij het doel te komen om vervolgens met een schuiver in de hoek de stand op 4-1 voor Dakota te brengen. Met deze stand kwam ook het einde van de eerste helft.

Ook in de tweede helft blijft het spel beweeglijk, maar de kwaliteit zakte enigszins. Reeds na twee minuten miste Dakota een opgelegde kans. Met een prachtige combinatie werd de defensie van San Nicolas Jrs helemaal uit positie gespeeld. De bal belandde tenslotte bij Richard Jacobs, die zich in vrije positie practisch in de doelmond bevond. Hij schoot echter tegen doelman Maduro op.

Mooiste doelpunt

Het mooiste doelpunt van de ontmoeting werd even later gemaakt en kwam op naam van rechtsbuiten Guillermo Trinidad. Met grote snelheid en vaardigheid speelde hij zich op een gegeven moment door de verdediging van San Nicolas Jrs. Hij deed dit zo handig, dat hij zich, aan het einde van zijn rushi, voor doelman bevond. Hij maakte geen fout en dat betekende 5-1 in het voordeel van Dakota.

Een goede kans kreeg San Nicolas Jrs in de twintigste minuut ... Nadi Briezen de bal ... boven in de hoek plaatste. Slechts met de grootste moeite slaagde doelman Ronny Simon erin om de bal even te raken en van richting te doen veranderen. Raak was het echter twee minuten later aan de overkant. Trinidad kreeg de bal op rechts toegespeeld. Terwijl eigenlijk iedereen op het fluitje van de scheidsrechter voor buitenspel wachtte, dat echter niet kwam, gaf Trinidad de bal door naar Richard Jacobs, die helemaal vrij stond en tegen wiens schot keeper Jachi Maduro machteloos was.

Vlak voor het einde scoorde dezelfde Jacobs het laatste doelpunt voor zijn team. Op rechts kwam hij gemakkelijk door de verdediging van San Nicolas Jrs en van korte afstand verschalkte hij de keeper simpel om de stand op 7-1 te brengen. Dit werd tevens de eindstand.

De leiding was wederom zwak en dit begint evenals het grote aantal doelpunten, iets typisch voor de hoofdklasse te worden. Wij geloven dat veel scheidsrechters aan een herhalingscursus toe zijn.

De voorwedstrijd tussen de junioren van Tropical en Estudiantes werd gewonnen door Tropical met 4-2. Deze ploeg handhaafde zijn positie aan de kop van de ranglijst.

De voetbalcompetitie wordt hedenavond in het Wilhelminastadion voortgezet met de juniorenwedstrijd tussen Britania en Estrella, terwijl om acht uur in de A-klasse de uiterst belangrijke wedstrijd gespeeld wordt tussen S.C.A. en Vitese. Vooral voor S.C.A. is deze ontmoeting van groot belang.

Minister Tromp

(Vervolg van pag. 1)

richting bij de staten te kunnen aanbieden."

Op de vraag hoe het staat met de socialisering van de belastingen stelde de minister, dat het ontwerp hiervoor gereed is en spoedig aan de staten zal worden aangeboden. Desgevraagd noemde de bewindsman enkele veranderingen, daarbij met nadruk stellende, dat dit nog voorstellen zijn en eerst door de staten moeten worden goedgekeurd.

Socialisering belastingen

„Bij de socialisering van de inkomstenbelasting (I.B.)", aldus minister Tromp, zal meer rekening dan tot nu toe het geval is, worden gehouden met de persoonlijke omstandigheden van de belastingplichtigen. Zo zal bijvoorbeeld de belastingvrije voet van tweeduizend gulden op drieduizend gulden worden gebracht. Ook de kinderaftrek wordt gewijzigd. Thans is hiervoor een belasting-aftrek, die per kind aanvang van twee tot maximum dertig gulden. Het voorstel is een inkomensaftrek over de gehele linie van 250 gulden per kind per jaar te geven.

Voorts komt er een verbetering van aftrek voor studerende kinderen en verder in fiscale zin erkenning van natuurlijke en pleegkinderen, die tot het gezin behoren. Als andere veranderingen of verbeteringen noemde minister Tromp nog: aftrek huurwaarde eigen woning tot een bepaald maximum; de mogelijkheid creëeren tot buitengewone belasting-aftrek; verlaging belastingtarief voor mensen met kleine inkomens; aanpassing tarief hogere inkomens. Allemaal maatregelen die verbetering c.q. aanpassing van de wet inhouden en aan de eisen van de tijd voldoen.

Op de vraag wat er nog meer voor fiscale besprekingen tijdens het verblijf in Den Haag plaats hadden, vertelde minister Tromp, dat uiteraard met de adviseur van de regering in belastingzaken, oud-staatssecretaris dr Van den Berghe, besprekingen werden gevoerd over fiscale onderwerpen, waarover in dit stadium nog niets gezegd kan worden. In dit verband is het gelukt om in het kader van de technische bijstand de oud-directeur-generaal van de belastingen, de heer Wethmar, aan te trekken om de regering te adviseren met betrekking tot een algehele reorganisatie van de belastingdienst op de Nederlandse Antillen. De heer Wethmar zal in verband hiermee vóór het eind van dit jaar naar de Antillen komen. Voorts werden besprekingen gevoerd met de directeur van het rijksinstituut voor opleiding van adjunct-accountants bij de belastingdienst te Arnhem over de opleiding en studie van Antillianen aan dit instituut.

Op de vraag of de minister tijdens zijn verblijf in Den Haag iets gemerkt had van de tegenstellingen, waarover gedeputeerde D. G. Croes in zijn op Schiphol op 22 september afgelegde verklaring sprak, stelde de minister zonder meer, dat dit een fictie is. Hij had hiervan in Den Haag niets gemerkt, wel bij aankomst op Aruba, omdat zijn politieke ... broeders, na eerste begroeting ... t vliegveld hierover spraken.

Hij voegde er aan toe, dat hij zelden een verklaring had gelezen, die zo duidelijk getuigt van politieke kortzichtigheid en van weinig begrip voor de realiteit. „Typerend", aldus minister Tromp, „vind ik de passage, waarin gesproken wordt, dat gedeputeerde D. G. Croes Aruba gaarne direct onder Nederland wil hebben. Volgens mij, aldus de minister, is dat een schoolvoorbeeld van in politicis „de klok willen terugzetten". De minister vraagt zich af of de gedeputeerde zo naïef is, dat hij werkelijk gelooft dat de Arubaanse bevolking terug wil naar het koloniale tijdperk.

Bedenkelijke zaak

Is dit, aldus merkte minister Tromp op, de zogenaamde autonomie waarnaar de gedeputeerde en zijn partij streven? Deze verklaring komt de politieke duidelijkheid op Aruba in zoverre ten goede dat het volk nu ook weet wat het begrip autonomie (baas in eigen huis) voor deze mensen betekent. De minister vond verder in de verklaring weinig concreets over de reis, die de gedeputeerden maakten naar Londen en Nederland en zag in het geheel een pogen om via een afleidingsmanoeuvre de publieke belangstelling voor het dokproject op een zijspoor te brengen. Hij vond dit maar een bedenkelijke zaak.

De minister vervolgde: „Dat de gedeputeerde bovendien door het bakken van zoete broodjes in de trant van „wij willen toch zo graag onder Nederland" een bepaalde stemming wil kweken, acht ik uitgesproken naïef. Denkt hij misschien dat de Nederlandse autoriteiten, die de wijziging van de ERNA moeten goedkeuren, van deze verklaring onder de indruk komen, althans beïnvloed zullen worden? Ik hebt het volste vertrouwen", aldus besloot minister Tromp, „dat de Nederlandse autoriteiten zonder de verklaring van gedeputeerde D. G. Croes wel hun eigen conclusies ten aanzien van het ontwerp, dat met twee derden meerderheid van de staten is aangenomen, zullen trekken."



Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba

maakt bekend dat op vrijdag 8 november 1968 des voormiddags 10 uur.

Openbare aanbesteding

wordt gehouden op het hoofdkantoor van het Water- en Energiebedrijf te Balashi voor het leveren van:

koperen warmtewisselaarpijpen

ten behoeve van de afdeling waterproductie van het Water- en Energiebedrijf, volgens bestek W.E.B. no. 5/1968.

Genoemd bestek is op voormeld kantoor verkrijgbaar tegen betaling van *f* 1,— per stuk.

Bericht over gesprek met drs Bakker

Ged. D.G. Croes: misverstand

HPA wenst verklaring

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Hubentud Patriotico Arubano (HPA) heeft zich met een schrijven gericht tot de voorzitter en leden van de Arubaanse eilandsraad, waarin verzocht wordt er bij de betrokken gedeputeerde, die op Schiphol verklaarde, dat besprekingen met vice-minister president drs Bakker werden gevoerd, om aan te dringen dit te bevestigen of te ontkennen. Zoals bekend bleek uit een verklaring van de RVD dat een dergelijke bespreking niet heeft plaats gehad.

Het bestuur van de HPA schrijft aan de raad dat met grote verbazing en ontsteltenis door de jongerenafdeling van de PPA werd kennis genomen van een bericht van de RVD volgens hetwelk het kabinet van de vice-minister-president in Den Haag ontkent dat door twee gedeputeerden van het eilandgebied Aruba in Den Haag besprekingen werden gevoerd met de Nederlandse vice-minister-president.

Het bericht was afkomstig van het ANP en werd gepubliceerd in de lokale dagbladen van 23 september. Daarin verklaarden beide gedeputeerden of één van hen, deze besprekingen gevoerd te hebben met de Nederlandse bewindsman. Dit houdt in dat of een van de drie hierbij betrokken personen, het Kabinet van de vice minister-president, het ANP of de gedeputeerde(n) onwaarheid heeft gesproken of dat er sprake van een misverstand is.

Gezien de onware voorstellen van zaken, aldus de brief van de HPA aan de eilandsraad, welke bij het volk nadelig kan werken, de omvang van een en ander en de nare consequenties die deze kwestie kan meebrengen, wil het de HPA, vertegenwoordigend een groot deel van de Arubaanse jeugd, zeer gewenst voorkomen dat de betrokken gedeputeerde of gedeputeerden, in het algemeen belang, categorisch en duidelijk inhoud van zijn of hun op Schiphol tegenover het ANP afgelegde verklaring, aan het Arubaanse volk kenbaar maken.

Na gewezen te hebben dat het ANP betrekking onderhoudt met andere grote persbureaux en berichten uitwisselt, stelt de HPA dat indien dit bericht werd doorgegeven, dit de betrokken gedeputeerde(n) niet alleen, maar de gehele Arubaanse gemeenschap in een vreemd daglicht stellen. Tot slot wordt verzocht dat de eilandsraad er bij de betrokken gedeputeerde of gedeputeerden er op zal aandringen hun tegenover het ANP gedane verklaring als eouden zij met vice premier besprekingen hebben gevoerd, publiek willen bevestigen of ontkennen, zodat deze voor Aruba kwalijke zaak tot oplossing wordt gebracht. Voorts wordt verzocht, dat de betrokken gedeputeerde of gedeputeerden zich voortaan van dergelijke uitlatingen zullen onthouden. Tot zover de brief van de HPA aan de eilandsraad.

Uit een kort gesprek dat Amigoe gistermiddag met gedeputeerde Domingo Guzman Croes over deze zaak mocht hebben is wel komen vast te staan dat hier sprake is van een misverstand. Bij het onderhoud dat de gedeputeerde op Schiphol met het ANP had was gedeputeerde Max Croes niet aanwezig. Vermoedelijk heeft de ANP-vertegenwoordiger, toen gedeputeerde D. G. Croes opmerkte dat minister drs Bakker op de hoogte was van Aruba's wensen inzake de wijziging van de ERNA, hieruit opgemaakt dat dit in Den Haag werd besproken.

Zoals bekend werd minister drs Bakker door de motie van de eilandsraad en door besprekingen met vertegenwoordigers van AVP en de combinatie tijdens zijn bezoek aan Aruba op de hoogte gesteld. Gedeputeerde D. G. Croes betreurt het misverstand dat door dit bericht is ontstaan.

Het is toch wel duidelijk, aldus de gedeputeerde dat dergelijke verklaringen niet worden afgelegd. Wij hebben het volste vertrouwen in minister Bakker en hebben er niets aan te vertellen dat er besprekingen in Den Haag werden gevoerd indien dit niet het geval is geweest.

● De zoon van het Surinaamse opperhoofd van de bosnegerstam der Saramacaners, granman Oboikoni, is naar Nederland gereisd. Michel Aboikoni is opzichter bij de Surinaamse bestuursdienst. Hij wordt gedetacheerd bij het kabinet van de gevolmachtigde minister van Suriname in Nederland.

Zelfgemaakte hoeden in C.P.A.



● *Morgen(vrijdag)avond wordt er in de foyer van het Curacaose cultuurpaleis Centro Pro Arte een door het Cultureel Centrum Curacao georganiseerde show gehouden van zelf ontworpen hoofddeksels. De bedoeling hiervan is uiteraard de bevordering van de vrije expressie, maar de ontwerpsters zijn wel gebonden geweest aan namen voor de modellen, zoals Jajachi, Cangreeuw, Palet, Jacoba Maria en Nos Corsow, waarmee natuurlijk geen enkele beperking wordt opgelegd aan de vrijheid van de expressie. De te gebruiken materialen waren textiel, stro en papier.*

De bekende Amsterdamse ontwerper Max Heijmans doet ook mee met drie creaties, maar verder is het allemaal lokaal, gecombineerd met een tentoonstelling van colliers van Marine de Jager.

Op de foto van links naar rechts de mannequins Mariëlia Boomgaard, Peggy van Riet, Abeline de Windt, Annemarie Braafheid, Dudy Comenencia en Cipithia de Windt, die alvast een voorproefje geven van wat er morgenavond vanaf half negen in de foyer te zien valt.

Trip van OLL naar P. Rico groot succes

Een gelijkspel, een zege, een nederlaag

ORANJESTAD. — De trip, die de Oranjestad Little League naar Puerto Rico gemaakt heeft, is bijzonder succesvol verlopen, niet alleen wat betreft de behaalde resultaten, maar ook het vertoonde spel was van hoge kwaliteit. Daarnaast heeft men van een uitstekende behandeling genoten, waardoor de reis een van de succesvolste tot nu toe van de Oranjestad Little League genoemd kan worden.

De delegatie stond onder leiding van OLL voorzitter Max Arends, die vergezeld werd door zijn mede bestuursleden Johny Oduber en Lobo Riaderstap. Francisco Chirino had zich het recht verworven het team te leiden, terwijl Janchi Tromp de sportpers vertegenwoordigde.

De gehele delegatie verbleef in Fort Buchanan bij San Juan.

De eerste ontmoeting werd een verdiende zege voor de Arubaanse jongens, die, zoals gewoonlijk, verre de mindere waren in lichaamslengte van hun Portorikeinse tegenstanders. Met 10-5 versloeg Aruba het team Summer's Hill, waarbij de gastheren pas op het laatst de stand van 1-10 op 5-10 brachten. Winnende pitcher was George Brown, die de Summer's Hill vijf runs en drie hits toestond. Aruba noteerde tien runs en acht hits. Beide teams maakten één veldfout.

De tweede ontmoeting was wel de spannendste. Tegenstander van Aruba was de subkampioen van Puerto Rico, Puerto Nuevo. Bij de zesde inning was de stand nog steeds 0-0 en moest de wedstrijd verlengd worden. Verder dan negen innings kon men niet gaan, aangezien de tijd drong en nog een wedstrijd gespeeld moest worden. In deze ontmoeting sloeg Aruba drie hits en Puerto Rico vier. Veldfouten werden in het geheel niet gemaakt. Werper voor Aruba was Alfred James, die de volle negen innings ging.

Tenslotte ontmoette Aruba de kampioen van Puerto Rico, Las Lomas. Uit 27 verschillende leagues was dit team als kampioen tevoorschijn gekomen. In de Latijns Amerikaanse voorronde om uit te maken wie dit gebied mocht vertegenwoordigen tijdens de wereldkampioenschappen in Williamsport, had Las Lomas het sterke Mexico verslagen.

Ook de wedstrijd Aruba — Las Lomas was bizonder spannend. Tot de laatste inning was de stand 0-0, waarbij de Puertorikeinse pitcher de Arubanen geen enkele hit toestond. In de laatste inning scoorden Las Lomas de enige run van de wedstrijd, waardoor zij wonnen met 1-0. Verliezende pitcher was H. Riley, die de Puertorikeinen vier hits en één run toestond. Aruba sloeg geen enkele hit en maakte één veldfout.

De banden met Puertorikeinse Little League-kringen werden wederom nauwer aangehaald en het staat vrijwel vast dat Summer's Hill, Puerto Nuevo en Las Lomas nog voor het einde van dit jaar een bezoek aan Aruba zullen brengen. Las Lomas komt reeds gedurende de derde week van oktober. Het spel van Aruba beviel zo goed, dat een team van de Oranjestad Little League uitgenodigd werd om het volgend jaar aan de voorronden van het wereldkampioenschap, die dan in Puerto Rico gehouden worden, deel te nemen. Uiteraard werd deze uitnodiging aangenomen.

Aankomst deelnemers aan vis-toernooi

ORANJESTAD. — Morgen wordt het overgrote deel van de sportvissers, dat aan het internationale vistoernooi van de Aruba Nautical Club gaat deelnemen, op Aruba verwacht. Uit Curaçao komen de volgende jachten: Fair Lady met captain Henk Beaujon, Don Q met captain Jaime Sprock, „Serapio" met Ronnie Irausquin, Chamaco met Ruben Yrausquin en Cindy Gale met Perret Gentil.

Omstreeks acht uur 's morgens worden zij verwacht in de haven van Oranjestad, maar om zeven uur reeds zullen zij bij de oostpunt van Aruba in volle zee verwelkomd worden door de jachten Marina, Kim, Bong Tan Laoet, Peanjo, Magaly, alsmede de sleepboot Arikok. De zes jachten uit Punto Fijo worden tussen twaalf en één uur 's middags in Oranjestad verwacht. Ook zij zullen door bovengenoemde vijf jachten en de Arikok in volle zee verwelkomd worden.

Hedenavond komt het Amerikaanse team met de PanAmerican op Aruba aan. De teams van de Dominikaanse Republiek, St Thomas en Caracas komen in de loop van vrijdag per vliegtuig aan. Al deze teams hebben een boot of jacht op Aruba gehuurd.

Van Aruba staat de deelname reeds vast van de vijf jachten, die deel uitmaken van bovengenoemde commissie van ontvangst, alsmede van de: Stormking, Viking, Narwal, Gina, alsmede dat van Ben Nagtegaal. Naar alle waarschijnlijkheid zullen nog enige lokale deelnemers zich vóór vrijdag inschrijven.

Schuurmachine uit auto gestolen

ORANJESTAD. — Een man deed aangifte van diefstal van een schuurmachine en een blik vernis, die uit zijn auto werden gestolen. De wagen stond bij de Watertoren geparkeerd.

Een andere man kwam aangifte doen van diefstal van zijn rijwiel. De politie maakte vijf processenverbaal op en verleende viermaal assistentie.

Premier. Kroon uit raad bestuur bouwcredietbank

WILLEMSTAD. — Bij ministeriële beschikking van de 27ste september 1968, is met ingang van dezelfde datum de heer C. D. Kroon op zijn verzoek eervol ontslag verleend als lid tevens voorzitter van de raad van bestuur van de Bouwcredietbank van de Nederlandse Antillen, onder dankzegging voor de door hem in die functie bewezen diensten.

ZATERDAG 5 oktober wordt de jaarlijkse straatcollecte gehouden voor de dierenbescherming op Curaçao. Van het goede werk van de stichting dierenbescherming is eenieder overtuigd. Een tastbare blijk van deze waardering in de vorm van een geldelijke bijdrage is deze zaterdag zeker op zijn plaats.

Succes voor Nos Corsow en Tipico Elegante

Ruim 4300 Gibsons over Curacao enthousiast

WILLEMSTAD — Gedurende bijna een volle maand is het Curacao Hilton hotel het pied-à-terre geweest van de Gibson-mensen. Vanmiddag is de laatste groep vertrokken, na twee prachtige vakantiedagen op Curacao. Van 6 september tot en met vandaag verbleven in totaal 4351 Gibson-handelaren en hun dames in het hotel en volgens de generaal manager van Curacao Hilton, de heer Peter Howse, kan men gerust zeggen dat zij allemaal zeer enthousiast zijn over de kennismaking met dit eiland.

Hij verwacht er in de toekomst dan ook vele terug te zien en meent dat de groep in de Verenigde Staten een goede reclame voor Curacao zal maken.

Het succes was voor een niet gering deel te danken aan het fantastische optreden van de folkloristische groep Nos Corsow met begeleiding van Tipico Elegante. Men was daarover zeer enthousiast en met name de choreograaf Jim Ray, die gedurende de gehele periode in het hotel verbleef in verband met een show van Gibson zelf, had zoveel waardering voor Nos Corsow, dat hij een heel belangeloos tal van waardevolle adviezen gaf aan leider Juan Smith, met wie hij intussen goed bevriend raakte. Volgens de heer Ray hebben de dansers en danseressen van Nos Corsow een zeldzaam talent.

In het hotel zijn zich thans enkele veranderingen aan het voltrekken. In de afgelopen dagen werd de accommodatie van de Willemstadroom reeds uitgebreid van 165 tot ... zitplaatsen, maar de uitbreiding wordt aansluitend voortgezet tot ... plaatsen. De Tambu-bar, waar de shows worden gegeven, zal van de eetzaal worden gescheiden en alle ... in het weekeinde zullen de beide ruimten tot één worden gemaakt.

Geen tegenstellingen tussen onderwijzers en Ambtenarenbond

ORANJESTAD — In het Cultureel Centrum te Oranjestad werd dinsdagavond een vergadering gehouden van vertegenwoordigers van de Algemeen Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba, de Arubaanse Onderwijsbond (AOB), katholieke onderwijzersvereniging St Thomas, de Nijverheidsbond Aruba en de Protestants Christelijke onderwijsvereniging Aruba (PCOVA). Uit de verklaring, die na afloop van de vergadering werd uitgegeven blijkt dat er geen sprake is van tegenstellingen tussen de onderwijsbonden en Ambtenarenbond op Aruba.

De gezamenlijke verklaring luidt als volgt: „Door verschillende krantenartikelen zou de indruk gevestigd kunnen zijn, dat er een slechte verhouding bestaat tussen de onderwijzer op Aruba, in het bijzonder de St Thomasbond voor het rooms-katholiek onderwijzend personeel, en de Ambtenarenbond. Niets is echter minder waar.

Dinsdagavond zijn vertegenwoordigers van de Ambtenarenbond en de Onderwijsbonden bijeen geweest om een en ander recht te zetten en om uit misverstanden gerezen tegenstellingen uit de weg te ruimen. De vergadering constateerde dat er geen tegenstellingen bestaan en dat de belangen van de Onderwijzers door de Ambtenarenbond zeker goed en voldoende behartigd worden. Voor degenen, die de discussie in de krant gevolgd hebben ter opheldering nog het volgende.

De Onderwijsbonden staan volledig en onvoorwaardelijk achter de protestvergadering van 28 juli. Vele leden van de St Thomasbond, onder wie de voorzitter, waren aanwezig. St Thomas heeft geen aparte oproep laten uitgaan, omdat men veronderstelde dat de oproep van de ANAAB voldoende was. Dit betekent echter niet dat St Thomas, zich wenste te distancieren van de actie.

Wat betreft de vertegenwoordiging in het bestuur van de ANAAB kan opgemerkt worden dat bij de vorige bestuursverkiezingen een kandidaat gesteld is door de onderwijzers. Deze kandidaat werd gekozen en wordt algemeen beschouwd als vertegenwoordiger van de Samenwerkende Onderwijsbonden. Bovendien is St Thomas vertegenwoordigd in de ANAAB.

De mening dat Onderwijsbonden splinterorganisaties zijn is onjuist, daar deze bonden en geheel ander werkterrein hebben dan de Ambtenarenbond. Het is onmogelijk voor de ANAAB om de specifieke zaken, het onderwijs betreffende, die ook soms weer voor openbaar en bijzonder onderwijs uiteenlopen, te behartigen. De onderwijsorganisaties houden zich daar vooral mee bezig en zoeken direct contact met de Ambtenarenbond als het gaat over kwesties van slarïëring en rechtspositie".

Tot zover de verklaring van de ANAAB-Aruba, AOB, St Thomas, NO-bond Aruba en PCOVA.

Verkiezingsmaat voor Wallace

NEW YORK — De onafhankelijke kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap, George Wallace, heeft de voormalige stafchef van de luchtmacht, generaal Curtis Lemay, gekozen als de man die hij, wanneer hij president zou worden, als vice-president naast zich wil hebben. Dit heeft de Amerikaanse radiomaatschappij CBS bekendgemaakt. Lemay is ... jaar.

Auto tegen lichtmast

SAVANETA. — Op de Rondweg bij Savaneta in de buurt van de Lucky Strike-bar reed een personenwagen uit de bocht en kwam tegen een lichtmast tot stilstand. De bestuurder liep verwondingen op en klaagde over pijn in zijn borst. Hij werd in het hospitaal opgenomen. Hij verklaarde dat hij het nemen van de bocht de wagen slipte. De schade was vijftienhonderd gulden.

Op de kruising Bouievard-Weststraat verleende de bestuurder van een pickup geen voorrang aan een personenwagen. De bestuurder en inzittende van de personenwagen liepen verwondingen op en werden in het hospitaal opgenomen. De schade was 2250 gulden.

Op het kruispunt Rondweg en Karawarastraat verleende een andere bestuurder van een personenwagen die te diep in het glas had gekeken een aanrijding.

Verder waren er nog drie lichte aanrijdingen gemeld met 220 gulden schade.

Bij vechtpartij te S. Nicolas

PETROLEUMLAMP DIENST ALS WAPEN

SAN NICOLAS. — In de nachtelijke uren van dinsdag op woensdag kreeg een zeeman moeilijkheden met een vrouw, die aan de Lagoweg te San Nicolas woont. Bij de daarop volgende vechtpartij diende een glazenpetroleumlamp als wapen. Zowel de man als vrouw werden broederlijk naar het hospitaal overgebracht. De vrouw mocht naar huis, doch de man werd in het hospitaal opgenomen. De recherche stelt een onderzoek in.

's Ministers woord van onwaarde

Moelele wordt berecht als oorlogsmisdadiger

KINSJASA. — Generaal Mobotoe, president van Kongo-Kinsjasa, heeft meegedeeld dat Pierre Moelele als oorlogsmisdadiger zal worden berecht. De president die pas uit Marokko is teruggekeerd, doorkruist hiermee het optreden van zijn minister van buitenlandse zaken Justin Bomboko, die met Moelele heeft onderhandeld over zijn terugkeer in de legaliteit.

De 39-jarige Moelele, een van de leiders van de rebellie van 1963 in de provincie Kwilos, verkeerde in de veronderstelling dat hij zou profiteren van de vorige maand afgekondigde amnestie. Generaal Mobotoe zei nu, dat die amnestie slechts op politieke gevangenen van toepassing is „en niet op oorlogsmisdadigers" Moelele is inmiddels gearresteerd. Vorige week is hij in Kongo teruggekeerd, in gezelschap van minister Bomboko.

Humphrey vangt bot met bommenstop

PARIJS — Noord-Vietnam heeft gisteren afwijzend gereageerd op de door de Amerikaanse vice-president Hubert Humphrey onder voorbehoud gedane belofte om de bombardementen op dat land te staken. De Noordvietnamese delegatieleider Xoean Thoey zei op de 24ste bijeenkomst van het inleidend vredesoverleg in Parijs tot zijn Amerikaanse collega Harriman dat Humphrey, evenals president Johnson, een tegengebaar verlangt. „Wij herhalen nog eens dat wij geen enkele vorm van wederkerigheid accepteren", verklaarde Xoean Thoey.

Nrd-Vietnam gaat niet in op wederkerigheid

Humphrey deed zijn belofte eerder deze week in een verkiezingstoespraak. Wanneer hij tot president gekozen werd zou hij naar zijn zeggen de bombardementen op het noorden stopzetten als Hanoi bereid was de gedemilitariseerde zone tussen Noord- en Zuid-Vietnam te respecteren.

Xoean Thoey zei dat Humphrey zich „onder druk van de publieke opinie" maandag gedwongen gezien te verklaren dat de bombardementen moesten worden gestaakt om zinvolle onderhandelingen mogelijk te maken. Daarna had de vice-president echter gezegd dat hij, alvorens een besluit te nemen, „het zwaarst zou laten wegen de kwestie of de communisten laten blijken, direct of indirect, met daden of woorden, bereid te zijn de gedemilitariseerde zone tussen Noord- en Zuid-Vietnam te herstellen". Dit betekende dat ook Humphrey van Noord-Vietnam een tegenprestatie verlangde. „Wat Nixon betreft, de oorlogszuchtige presidentskandidaat van de republikeinse partij, die is duidelijk niet tevreden over Humphrey's woorden, hoewel die misleidend zijn", aldus de Noordvietnamese delegatieleider.

De Amerikaan Harriman zei na afloop van de bijeenkomst, dat er „geen merkbare vooruitgang" was geboekt. „Wij werden het over één ding eens: de bijeenkomst te verdagen tot volgende week op het gebruikelijke uur", zei hij. Hij had de Noordvietnamezen gevraagd waar ze zulke „fantastische" cijfers gaven over de geallieerde verliezen. Was het „om de wereld te misleiden of om de waarheid voor hun volk te verbergen?" Een oordeel over Humphrey's aanbod wilde Harriman niet geven: „Ik doe niet mee aan de verkiezingscampagne".

[...]an is het nog niet verleerd: 4 treffers

[C]entro verpletterd [d]oor Scherpenheuvel

[Ro]odgroenen op [...]eef in aanval

[WIL]LEMSTAD — We moeten [...] terug gaan in de annalen [...] hoofdklasse voetbal om [...]e score tegen te komen als [...]ke de roodgroenen van [...]heuvel gisteravond be- [...] tegen Centro Dominguito. [...] stand zou doen vermoeden [...] jongens van Ro Valerian [...]emaal niet hebben ver- [...]tegen Scherpenheuvel. Niets [...] minder waar. Wel was het [...] van doelman Arion duide- [...]rkbaar. Er werd overigens [...] sportief gestreden.

[...] activiteit en de snelheid die [...]er allertijden, Edwin Loran, [...] dag heeft weten te leggen [...] opvallend. Dit kan echter zijn [...] hebben. Het is zo dat van [...]pioen Scherpenheuvel nie- [...]or de centrale training werd [...]digd, ook Edwin Loran niet. [...] heeft hij willen demonstre- [...] hij er wel bij moet zijn. Zijn [...] was gisteravond in elk ge- [...] Hij heeft laten zien dat hij [...]eds dé middenvoor van Cu-[...]

De wedstrijd

[...] enkele aanvallen over en weer [...] Loran de bal toegespeeld en [...]e met een schot in de rechter [...]hoek doelman Henry Coffie: [...] voor Scherpenheuvel. Aan de [...]ijde kreeg Siegfried Sirvanie [...]gelegde kans om de stand [...]p gelijke voet te brengen. Hij [...] echter te lang met de bal [...] Meulens nog net op tijd [...] voor zijn voeten kon weg-[...]

[...]e eenentwintigste minuut was [...] er een gejubel in het kamp [...] roodgroenen toen Edwin Lo- [...]n een strak schot Henry Cof- [...] voor de tweede keer passeerde: Dit gebeurde nadat een der [...]digers van Centro onnodig een [...] had weggegeven. Nog geen [...] minuten later was het dezelfde [...]e Loran die er alleen vandoor [...] de keeper van Centro omspeel- [...] vervolgens de bal voor de [...]d plaatste. Het leer beland- [...] O. Martina op de rechtervleu- [...] deze zette op zijn beurt weer [...]

[...]s het de goed spelende Eithel [...] via het lichaam van een [...]hterspelers raak schoot: 3-0. [...] publiek schreeuwde om meer [...]nten en Eithel Daal gaf ge- [...]an dit verzoek. Hij kwam [...]a een pass van Henny alleen [...] doelman Henry Coffie te staan [...] gaf deze geen schijn van kans: Ongeveer tien minuten voor de [...]ondernam Centro een aanval op [...]s; Hildo Cijntje kwam in het [...]ed van Scherpenheuvel en [...] spil Meulens op een on- [...]orloofde wijze van de bal afge- [...] Scheidsrechter Ted Koetsier [...] voor deze overtreding en ken- [...] strafschop toe aan Centro; [...] onze mening een te zware [...] Tot grote teleurstelling van de [...] aanhang schoot Wanga de bal [...] in de handen van doelman [...]

[...]eactie van deze misser was [...]elpunt van de voet van Henny [...]mena die in de zevenender- [...] minuut met een keihard schot [...] tegen de touwen joeg: 5-0 [...] de roodgroenen.

Kans om een tegenpunt te scoren kreeg Mercera van Centro in de veertigste minuut, toen keeper Eisden in zijn haast om de bal weg te schieten, deze tegen het lichaam van Edgar Meulens schoot waardoor deze bij Mercera terecht kwam. Centro's linksbuiten had het maar voor het inschieten. Mercera presteerde het echter om voor een leeg doel naast te schieten. Twee minuten voor het ingaan van de rust herstelde hij echter zijn fout door gebruik te maken van een fout van doelman Eisden en de stand op 5-1 te brengen. Dit was ook de stand bij de rust.

Reeds na drie minuten spelen in de tweede helft voerde Ofilio Martina de stand op tot 6-1 toen hij met een afstandsschot de goalie van Centro paseerde. Kort daarop was het de paal, die redding bracht voor Centro. Keeper Coffie liet in deze minuten zien dat hij wel degelijk iets in zijn mars heeft. Eerst slaagde hij erin Henny, die alleen voor hem opdoemde, het scoren te beletten en even later loste Eithel Daal een schot op het doel dat hij al zwevend tot corner verwerkte. Voor deze prachtige save kreeg Coffie een daverend applaus van het publiek.

Weer Loran

In de zestiende minuut na de rust kreeg hij echter de gevaarlijke Loran voor zich; het was hem dan ook niet kwalijk te nemen dat deze hem passeerde en de stand op 7-1 bracht. Kort daarop kwam Edwin weer op dezelfde manier op hem af, weer slaagde Edwin erin de bal in het doel te krijgen, maar de arbiter had even te voren reeds voor buitenspel gefloten, waardoor deze treffer niet op het scorebord werd genoteerd.

De doelpuntenhonger van de roodgroenen was echter niet te stillen. Dertien minuten voor tijd was het Henny Philomena, die voor de achtste maal doelman Coffie de bal uit zijn doel liet halen: 8-1. Drie minuten later brak Eithel Daal door op de rechtervleugel en gaf toen een voorzet aan de vrijstaande Loran die al vallend met de hiel de bal in het vijandelijk doel speelde: 9-1. Kort daarop kreeg Centro een strafschop. Milton Curiel bracht de stand op 9-2.

Vrijdag a.s. wordt de competitie even onderbroken voor een wedstrijd tussen het vertegenwoordigend elftal van Costa Rica en dat van Curacao. De Ticos hebben tot nu toen al hun wedstrijden weten te winnen. Het is de vraag of wij hen een halt zullen kunnen toeroepen. Voorverkoop van kaartjes zal plaats vinden in het Rifstadin en in het clubhuis van Jong Colombia te Boca.

St Louis neemt voorsprong 1-0 in World Series

ST LOUIS — Bob Gibson heeft gisteren een prachtige five-hitter op zijn naam gebracht en vestigde tevens een record in de World Series van zeventien strikeouts bij een shutout overwinning van 4-0 van de St Louis Cardinals op de Detroit Tigers. Het was de eerste partij van de World Series 1968, de hoogste krachtmeting van het seizoen op baseballgebied.

De rechtshandige reus — een neger — was overweldigend toen hij het oude record van vijftien strikeouts terzijde schoof, dat in 1963 was gevestigd door Sandy Koufax van de Los Angeles Dodgers in een partij tegen de New York Yankees.

De overwinning heeft de Cardinals, kampioen van de National League en 8 tegen 5 favoriet om de Series te winnen, een 1-0 voorsprong op de Tigers, hun evenknie in de American League, bezorgd.

Ajax vermeestert Nuernberg met 4-0

AJACIEDEN NAAR VOLGENDE RONDE

AMSTERDAM — Ajax heeft de volgende ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen bereikt door een overwinning met 4-0 op FC Neurenberg. Johan Cruff scoorde in de laatste minuut het vierde doelpunt. De ruststand was 1-0. De eerste wedstrijd in Neurenberg eindigde twee weken geleden in een gelijkspel (1-1).

In belangrijke wedstrijden is Ajax een ploeg, die uit kleine onverwachte kansen schitterende doelpunten kan produceren. De overwinning van 5-1 op Liverpool kan nog niet vergeten zijn; de ene mogelijkheid, die Cruff in Neurenberg verzilverde moet nog vers in het geheugen liggen. De vier doelpunten, die Ajax woensdagavond tegen Neurenberg maakte, waren een nieuw bewijs van het gevoel voor de scoringsrijke positie dat de Amsterdamse aanvallers hebben. Neurenberg, goed begonnen, werd uitgeschakeld voor de tweede ronde van de Europese beker door Ajax, dat met 4-0 minder het krachtsverschil in het veld, dan het kwaliteitsverschil tussen de spelers individueel accentueerden. Neurenberg demonstreerde een discipline van de degelijke vakman, Ajax toonde de grilligheid van het genie. De vakman kan soms bekoren, het genie kan irriteren of verbijsteren. Neurenberg dat uiterst fatsoenlijk voetbalde — scheidsrechter Adair heeft het geen moment moeilijk gehad — werd niet geirriteerd, maar verbijsterd. En tegen zo'n ploeg zijn de Ajaxieden toch ook weer meer dan voldoende vakmensen om de schrik van de tegenstander uit te bouwen tot een panische angst, waarin het zo gemakkelijk is zijn slag te slaan. Ajax heeft dat tenslotte vier keer gedaan en daarmee werden de bange voorspellingen van Max Merkel laat in de tweede helft een voor hem afschuwelijke werkelijkheid.

Verkiezingen in Tsjechoslowakije

PRAAG. — Radio-Praag meldt dat in de eerste helft van januari in Tsjechoslowakije verkiezingen zullen worden gehouden voor een nieuwe nationale vergadering. Deze verkiezingen hadden dit jaar oktober gehouden moeten worden, maar door de bezetting was dat niet mogelijk.

Voetbal voor jong en oud

HOLLANDIA- EN HOFFMANNBEKERS

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag beginnen twee grote voetbaltoernooien te draaien. Om twee uur wordt een aanvang gemaakt met het Hollandia jeugdvoetbaltoernooi en om vijf uur gaat het seniorentoernooi om de Hoffmann-bekers van start. Het jeugdtoernooi wordt geopend door de driejarige Wilfert jr., kleinzoon van de directeur van Hollandia en mej. Femke Hoffmann verricht de aftrap voor de eerste wedstrijd van het toernooi voor senioren. Een en ander vindt plaats op het Willemstad-terrein.

Voor het jeugdtoernooi zijn 26 elftallen ingeschreven zodat wekelijks ongeveer driehonderd jeugdige voetballers in actie zijn. De leeftijd van de spelers varieert van zeven tot en met zeventien jaar. De andere clubs zullen dit jaar al het mogelijke in het werk stellen om Didi in de juniorenafdeling van het kampioenschap af te houden. Dit zal echter niet gemakkelijk gaan.

In de aspiranten-afdeling A verwacht men een goede strijd. De nieuweling in deze afdeling, Willemstad A, zal wel eens hoge ogen kunnen gooien. In de B-afdeling zal de strijd gaan tussen Sportclub Madereinse, Asiento en de twee ploegen van Willemstad die in deze afdeling zijn ingedeeld. Het is moeilijk een voorspelling te doen voor wat betreft de wedstrijden in de afdelingen pupillen A en B en welpen. De wedstrijdleiding berust bij de heer Jan Brouwer.

De clubs zijn als volgt ingedeeld: **Junioren:** Scherpenheuvel, Didi Willemstad en CPN; **Aspiranten A:** Scherpenheuvel, Stormvogels, Tamarijn, Willemstad; **Aspiranten B:** Asiento, S.C.M., Willemstad A, Willemstad B; **Pupillen A:** Willemstad, Tamarijn, Asiento en Stormvogels; **Pupillen B:** Tamarijn, Asiento, MSV, Willemstad A en Willemstad B; **Welpen:** Asiento, MSV, Tamarijn, Willemstad A en Willemstad B.

De wedstrijden welke zaterdag gespeeld worden, zijn: 14.00 Welpen: Willemstad A — Asiento (Willemstadterrein) 14.30 Pupillen B: Tamarijn — Willemstad A (terrein Tamarijn); 14.30 Pupillen B: Asiento — MSV (Post 6); 15.00 Welpen: MSV — Willemstad B (MSV-terrein); 15.00 Aspiranten A: Scherpenheuvel — Stormvogels (terrein Scherpenheuvel — Stormvogels (terrein Scherpenheuvel); 15.15: Pupillen A: Willemstad — Tamarijn (Willemstadterrein); 15.45 Pupillen A: Asiento — Stormvogels (Post 6); 15.45 Aspiranten A: Tamarijn — Willemstad (terrein Tamarijn).

Het seniorentoernooi om de Hoffman-bekers wordt gespeeld in de vorm van een hele competitie. De leiding van de wedstrijden is hier in handen van de heer J.A. de Winter. De openingswedstrijd zaterdagmiddag vijf uur gaat tussen de B-klassers Quick '60 II en Willemstad II. Het duel wordt op het Willemstadterrein gehouden.

MSV II en CDM II, eveneens van de B-klasse, ontmoeten elkaar dezelfde middag op het veld van MSV. Voor zondagmiddag vijf uur ziet het programma als volgt uit: A-klasse. MSV I — Parera I (MSV-terrein); Quick '60 I — Willemstad I (Willemstadterrein); CDM I — MLD I (CPN-terrein) en in de C-klasse Asiento vet. — MSV III (Rust & Burgh).

Maandagavond om kwart over acht komen op het veld te Rust & Burgh tegenelkaar uit: Parera II en Asiento I (B-klasse).

—x—

● De president van de republiek Niger, Diori Hamani, en mevrouw Diori zullen van 6 tot 10 oktober een bezoek brengen aan Nederland.

Uitslag Europese bekertoernooien

[DE]N HAAG — De uitslagen van [...]wedstrijden, die woensdag ge[speel]d werden voor de Europese be[ker]toernooien zijn (tussen haakjes [...]uitslag van de eerste wedstrijd [tusse]n beide ploegen):

LANDSKAMPIOENEN

[Ce]ltic (Schotl) — St. Etienne (Fr) [...] (0-2); Manchester United (Eng) [...] Waterford (Ierl) 7-1 (3-1); Ajax [...] — FC Neurenberg (W Dld) 4-0 [...]; Jeunesse d'Esch (Lux) — Aek [...]ne (Grkl) 3-2 (0-3); Rapid Wien [...] — Rosenberg BK (Noorw) 3-3 [...]; Spartak Tranva (Tsj. Sl) — [...]a Rosso (Roem) 4-0 (1-3); Aka[...]ik BK (Den) — FC Zuerich [...]) 1-2 (3-1); Fenerbahce (Turk) [...] Manchester City (Eng) 2-1 (0-0); [...]toran (Nrd Ierl) — Anderlecht [...] 2-2 (0-3); Reipas Lahti (Finl) [...] Floriana (Malta) 2-0 (1-1);.

[...]e Ster Belgrada (Zd Sl) ging [auto]matisch over naar de tweede [ron]de wegens het terugtrekken van [Car]l Zeiss Jena (O Dld). Real Ma[dri]d (Sp) won zijn beide wedstrijden [teg]en Apollon Limasol (Cy) met 6-0.

BEKERWINNAARS

FC Koeln (W Dld) — Girondins [Bo]rdeaux (Fr) 3-0 (1-2); IFK Norr[ko]ping (Zweden) — Crusaders [(N]oord Ierl) 4-1 (2-2); Ski Og Lyn [(N]oorw) — Altay Izmir (Turk) 4-1 [...]; Apoel Nicosia (Cy) — Dun[fer]mline (Schotl) 0-2 (1-10); Sham[ro]ck Rovers (Schotl) — Freja Ran[der]s (Den) 1-2 (0-1); West Bromwich [A]lbion (Eng) — FC Brugge (Belg) 2-0 (1-3); FK Bor (Zd Sl) — Slovan Bratislava (Tsj Sl) 2-0 (0-3).

De wedstrijd Grazer AK — ADO (Ned) wordt vandaag gespeeld.

Sliema Wanderers (Malta) en Olympiakos Piraeus (Grkl) hebben zich al geplaatst ten koste van resp. Us Ruemelingen (Lux) en Fram Reykjavik (IJsl). Dynamo Boekarest (Roem) ging automatisch over naar de tweede ronde na het terugtrekken van Vasas Eto Gyoer (Hong).

JAARBEURSBEKER

Hibernian (Schotl) — Olympia Ljubljana (Zud Sl) 2-1 (3-0); Slavia Praag (Tsj Sl) — Wiener SK (Oost) 5-0 (0-1); Vojvodina Novi Sad (Zd Sl) — Glasgouw Rangers (Schotl) 1-0 (0-2); Liverpool (Eng) — Bilbao (Sp) 2-1 (n.v.) (1-2) (Bilbao door loting in tweede ronde); Aberdeen (Schotl) — Slavia Sofia (Bulg) 2-0 (0-0); Basel (Zwits) — Bologna (It) 1-2 (1-4); Waregem (Belg) — Atletico Madrid (Sp) 1-0 (1-2); Olympique Lyon (Fr) — Academica Coimbra (Port) 1-0; Legia Warschau (Polen) — Muenchen 1860 (W Dld) 6-0; Arges Pitesti (Roem) — Leixoes Porto (Port) 0-0 (1-1).

Reeds geplaatst voor tweede ronde waren: DWS (Ned), Eintracht Frankfort (W Dld), Lokomotiva Leipzig (O Dld) Aris Saloniki (Griekenland), Chelsea (Eng), Dundalk (Ierl), Aik Stickholm (Zwe) Ujpest Dosza (Hong), Vitoria Setubal (Port), Newcastle United (Eng), OFK Belgrado (Zd Sl) en Hamburger SV (W Dld).

N.P.D. vraagt herstel van wet en orde

HANNOVER — Het presidium van de uiterst rechtse NPD — Nationaldemokratische Partei Deutschlands — heeft in Hannover besloten geen openbare partijbijeenkomsten meer te houden tot de orde en wet in West-Duitsland hersteld zijn. Dit is meegedeeld door een woordvoerder van de partij.

Op een bijeenkomst van de NPD in Bonn hebben zich dezer dagen incidenten voorgedaan. Betogers gooiden met stoelen en traangasgranaten. De NPD maakte in West-Berlijn bekend dat zij de partijbijeenkomst die op 19 en 20 oktober in deze stad gehouden zou worden, twee a drie weken heeft uitgesteld. Een woordvoerder van de partij zei dat men tot dit uitstel besloten heeft omdat partijvoorzitter Adolf von Thadden de bijeenkomst graag wil bijwonen maar voor 19 en 20 oktober andere afspraken heeft. Zoals bekend heeft de stadsregering van West-Berlijn burgemeester Klaus Schuetz verzocht er bij de Amerikaanse, Franse en Britse commandant op aan te dringen de NPD in West-Berlijn te verbieden.

Bretons verzet schort actie op

PARIJS — Het „bevrijdingsfront van Bretagne" zal voorlopig geen sabotagedaden verrichten. De organisatie, waarvan de leiders in ballingschap in Ierland wonen, heeft meegedeeld dat met nieuwe acties gewacht zal worden tot na het bezoek dat president De Gaulle deze herfst aan Bretagne brengt.

„Wij verwachten dat het Franse staatshoofd, ondanks eventuele tegenwerking, aan Bretagne alle politieke, economische, sociale en culturele vrijheden zal geven die hij voor de Fransen van Quebec wenst", aldus het front.

Het verklaart onder meer verantwoordelijk te zijn voor tien bomaanslagen op officiële gebouwen en elektriciteitsmasten, eerder deze maand. Indien de Bretonse eisen niet worden ingewilligd zal de sabotagecampagne op grotere schaal worden voortgezet.

Amerikaans schip pikt Chinezen op

SAIGON — Een Amerikaanse woordvoerder in Saigon heeft meegedeeld dat er op het ogenblik onderhandelingen gaande zijn tussen de VS en Peking over de terugkeer naar China van drie Chinese vissers, door een Amerikaans schip opgepikt in „internationale wateren". Het Amerikaanse schip had de drie vissers, wier boot niet in orde was op 9 september aan boord genomen en naar Vietnam gebracht.

Na dank aan God, geven wij met grote blijdschap kennis van de geboorte van onze zoon

Kenneth Paul

O. R. Wiebers-Brandon

29 sept. 1968.

Geheime zitting van senaat in V.S.

WASHINGTON — Voor de eerste maal sinds 1960 heeft de Amerikaanse senaat woensdag weer een geheime zitting gehouden. Onderwerp van de besprekingen achter de hermetisch gesloten deuren was de bewapening van de Sovjet-Unie en China op het gebied van langeafstandsraketten. Na een twee uur durend beraad werd met 45 tegen 25 stemmen een voorstel afgewezen, dat met de aanleg van een beperkt raketafweersysteem in de VS nog een jaar wilde wachten.

Meer beschuldigingen tegen Soekarno

DJAKARTA — Volgens het Indonesische legerblad Angkatan Persendjata bereiden aanhangers van oud-president Soekarno op midden-Java anti-regeringsacties voor en wachten ze slechts op een bevel van hem. Het blad schreef dat Soekarno, hoewel hem verboden was zich met politiek te bemoeien, in het geheim ondermijnende activiteit had bedreven.

Eerder deze week bevestigden militaire kringen dat de oud-president verhoord wordt omdat een gevangen genomen communistische leider zijn naam in verband heeft gebracht met de ondergrondse communistische beweging.

Bedoeienen gaan terroristen bestrijden

TEL AVIV — De bedoeienen-sjeiks in het noorden van de Sinai en in de Negev hebben generaal Mosje Dajan, de Israëlische minister van defensie, toegezegd de „terroristen en geïnfiltreerde saboteurs te bestrijden en de gebieden waarin zij leven te zuiveren". Bij een ontmoeting had Dajan gezegd dat het Israëlische leger de controle van de Sinai en de Negev zou moeten verzekeren en dat de bedoeienenstammen zouden worden geëvacueerd als de sabotagedaden voortduurden.

GETROUWD

Edmond Richard Nieuw

en

Lucrecia Magdalena Jance

2 oktober 1968.



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 24 oktober 1968 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 916:

Het bouwen van een telefooncentrale aan de Venezuelaweg te St. Maria.

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Parera, tegen betaling van ƒ 10,— per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
Ir. P. C. de Man.